

விளம்பர விதிகளுக்கு :  
மனேஜர்,  
சத்தியவேத பாதுகாவலன்  
பெரியதெரு,  
யாழ்ப்பாணம்  
என்ற முகவரிக்கு எழுதுக.

# சத்தியவேத பாதுகாவலன்

சந்தா விபரம்  
வருடசந்தா  
இலங்கை ரூபா 5-50  
வேளிநாடுகள் .. 6-50

Telegram : "CATHOLIC PRESS", JAFFNA.

1876-ம் வருஷம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.  
REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.

Telephone : No. 300

"கார்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்"

85-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1960-ம் ஆண்டு புட்டாசிரமம் 22-ந் திகதி வியாழக்கிழமை - பிரதிசபம் 10

37-ம் இலக்கம்

## அருளப்ப பாப்பரசரும் என்னைப்போல ....

ஐக்கிய அமெரிக்க தேசத்திலே ஹாம்ரன்சு கர் அர்ச். பத்திரிசியார் கோவிலின் உதவிக்குரவரான வண. பற்றிக் கோட்ரன்சுவாமியாரே தமதுமைந்தரைப் பங்குக்குரவராக உலகில்கொண்டுள்ள ஒரேயொரு உதவிக்குரவராக விளங்குகின்றார். ஒருபெரியகுடும்பத்தைப் பிறப்பித்தபிறகு இவர்குருமடத்தில் சேரலாயினார். சிவந்தராயுள்ள இவருடைய பன்னிருபிள்ளைகளில் இருவர்குருமாராயிருக்கின்றனர். இவர்களில் ஒருவர்தான் இவரை உதவிக்குரவராகக் கொண்டுள்ள அர்ச். பத்திரிசியார் கோவில் பங்குக்குரவரான வண. குளோட் கோட்ரன்சுவாமியார். இவரின் புதல்விகளில் இருவர் கன்னியாஸ்திரிமாராய் இருந்துவருகின்றனர். எஞ்சியுள்ள புதல்வர்களும், புதல்விகளுமான எட்டுப்பிள்ளைகள் மூலமும் இதுவரை இவர் 23 பேரப்பிள்ளைகளையும் 2 பீட்டப்பிள்ளைகளையும் கண்டிருக்கின்றார். ஓர்காலம் வர்த்தகத்துறையில் வெற்றிகரமாக ஈடுபட்டிருந்த வண. பற்றிக் கோட்ரன்சுவாமியார் 1947-ம் ஆண்டு தமதுமனைவியார் காலஞ்சென்றபின் ஒரு குருவாகவரத் தீர்மானித்தார். அப்போது இவருக்குவயது 65. தமது கல்வாரிப்படிப்புக்களை லோராங்கல் லூரியில் முடித்த பின்னர் ரோமாபுரி சென்று பிறப்பட்டவயதிலே குருப்பட்டத்துக்குரிய அழைத்தலைக் கொண்டுள்ளவர்களுக்கென அங்கேயிருந்துவருகின்ற பிடாகுருமடத்தில் வேதசாஸ்திரம்கற்று 1952-ம் ஆண்டு தமது 70-ம்வயதில் குருப்பட்டம்பெற்று ஐக்கிய அமெரிக்க தேசஞ்சென்று அங்கே டபூக் அதிமேற்றிராசனத்தில் திருத்தொண்டாற்றத்தொடங்கினார். அங்கு இவர் மேர்ஸி ஆஸ்பத்திரியின் விசாரணைக்குரவராய் இருந்தபோது ஆபத்தான நோய்கண்டு அவஸ்தைபுசுதலும் பெற்றுக்கொண்டார். அதனால் இவர் உலகில் ஏழு தேவதிரவியானுமானங்களையும் பெற்றுள்ள ஒரு சிலகத்தோலிக்கரில் ஒருவராய் இன்று அறியப்படுகின்றார்.

சென்ற ஆவணிமாதமே இவர் தமது குருமைந்தனின்கீழ் உதவிக்குரவராக நியமனஞ்செய்யப்பெற்றார். இவர் அவ்விசாரணைப்பங்கிலே முதியவர்களான பங்குக்கிறீஸ்தவர்கள் மத்தியில் தொண்டாற்றியும், திருமணஞ்செய்து கொண்ட தம்பதிகளுக்கு ஆலோசனை கூறியும் வருகின்றார். "தங்களைப்போலும் முதிர்ந்த வயதுடைய ஒருமனிதருக்குக் குருத்துவ அழைத்தலைக் கிடைத்தது பெரிய ஆச்சரியமாய் இருக்கிறதேயென்று தற்சமையம் 78 வயசுடையவரான சுவாமியாரைக் கேட்டால் "அருளப்ப பாப்பரசரும் என்னைப்போல அதேவயதுடையவராய்த்தானே இருக்கிறாரென்று சொல்விச் சமாளித்து விடுகின்றார்.

## சுரங்க அறைகளில் கண்டெடுத்த புராதன சித்திரங்கள்

ரோமாபுரியிலே ஏழு கோவில்களின் வீதியிலுள்ள கோம்மோடில்லாச் சுரங்க அறைகளுள் பகுதியில் புதைபொருள் ஆராய்ச்சியாளரால் புதிய ஏற்பாட்டுடன் சம்பந்தப்பட்ட ஒரு தொகையான புராதன சித்திரங்கள் கண்டெடுக்கப்பட்டிருக்கின்றன. நான்காம் நூற்றாண்டின் இறுதியிலே ரோமாபுரியின் கிறீஸ்தவசமூகத்துக்குக் கோம்மோடில்லா என்ற ரோமைச் சீமாட்டியால் நன்கொடையாக வழங்கப்பெற்ற காணியில் அமைந்திருந்த ஒரு சேமக் காலைக்குச் சொந்தமான சிறிய கல்லறைக்குரிய நிலவறை ஒன்றில் இவைகள் கண்டெடுக்கப்பட்டன. இந்தச் சித்திரங்களில்

ஒன்று, சிறிய தோர்மலையின் மீது ஒரு மாடப்புறவைக் காண்பிக்கின்றது. அம்மலையிலிருந்து நான்கு ஆறுகள் பிரிந்து செல்லுகின்றன. அந்த மாடப்புறவை மற்றும் பன்னிரண்டு மாடப்புறங்கள் சூழ்ந்திருக்கின்றன. மலையின் அந்த மாடப்புற நமது தீவ்விய இரட்சகரேயென்று கிறிஸ்தியன் என்ற புதைபொருளாராய்ச்சிச் சஞ்சிகை தெரிவிக்கின்றது. மலை என்பது ஏதேன் நந்தாவனமாகும், நான்கு ஆறுகளும் வேதாகமத்தில் எடுத்துக் கூறப்படும் பிஷோன், ஜிஹான், திகிறிஸ், யூபிற்றிஸ் நான்குமாகும். பன்னிரு மாடப்புறங்களும் பன்னிரு அப்போஸ்தலர்களைக் குறிப்பனவாகும்.

## ஒற்றைக்கையரான மனந்திரும்பும் பாதிரியார்

ஓர் அங்கிலிக்கன் சபைப் பாதிரியாரான கனம். சான்ஸ் பெஞ்சமின் வாக்கர் அவர்கள் கத்தோலிக்க திருச்சபையில் சேர்ந்து கொள்ள எண்ணுகிறாரெனச் "சன்டே எக்ஸ்பிரெஸ்" எனும் பத்திரிகையிலே செய்தி வெளியாயிருக்கிறது. இவர் மூன்றுவயதுடையவராய் இருந்தபோது ஏற்பட்ட ஒரு விபத்தில் தமது வலது கரத்தை இழந்துபோயினார். "எனது வலது கரத்தை இழந்துபோனமையானது குருப்பட்டத்துக்கு என்னைக் கண்டிப்பாகத் தடுக்கின்றது; ஆனால், சில சந்தர்ப்பங்களிலே ஒரு குருவாகவர அனுமதிக்கக்கூடிய விசேஷ இளக்காரம் எனக்கு அருளப்படலாம்" என்று இவர் தெரிவித்ததாக அறிவிக்கப்படுகிறது. இந்த விதமான அங்கவீனமானது குருத்துவத்துக்கு ஒரு தடையாக இருக்கமாட்டாதென்றும், யுத்தங்காரணமாக அங்கவீனரானவர்களுக்கு அநேக சந்தர்ப்பங்களிலே திருச்சபை விசேஷ இளக்காரம் காண்பித்திருக்கிறதென்றும் பொதுவாக நம்பப்படுகிறது.

## நெதர்லாந்தும், சமயஸ்தாபன பாடசாலைகளும்

இப்போது நெதர்லாண்ட்ஸ் என அறியப்படுகின்ற ஒல்லாந்து தேசத்திலுள்ள ஆரம்ப பாடசாலைகளில் ஏறக்குறைய 37 சதவிகிதமானவைகள் இன்று கத்தோலிக்க பாடசாலைகளாய் இருக்கின்றன. இவைகள் அரசாங்க பொதுப் பாடசாலைகளைப்போலவும், மற்றும் சமயஸ்தாபன பாடசாலைகளைப்போலவும் அரசாங்கத்தின் பூரண ஆதரவைப்பெற்றுவருகின்றன. அத்தேசத்திலுள்ள 2,777 கத்தோலிக்க ஆரம்ப பாடசாலைகளிலே 17,969 ஆசிரியர்களால் 6,46,281 மாணவர்கள் கல்விபயிற்றப்படுகின்றார்கள். உலாந்த அரசாங்கம் பொதுப் பாடசாலைகளையும், சமயஸ்தாபன பாடசாலைகளையும் சமமாகவே நடத்துகின்றது. அரசாங்கம் சமயஸ்தாபன பாடசாலைகளைப் பூரணமாக ஆதரிக்கிறதென்னுமிடத்து, அதுவே கட்டட, தாபரிப்புச் செலவுகளையும், ஆசிரியர்களின் வேதனங்களையும் உதவுகின்றது. அத்தேசத்தில் எதிர்கால ஆசிரியர்களைப் பயிற்றுவனவாய் இன்று 44 கத்தோலிக்க ஆசிரியகலாசாலைகள் இருந்துவருகின்றன. இவற்றிலே 7,983 மாணவர்கள் பயிற்சி பெறுகின்றார்கள். அரசாங்கமே இவற்றின் பரீட்சைகளை நடத்தி வருகின்றது.

படித்தார்" எனக் கூறியிருக்கின்றார். இந்தக்குத்துமல்சம்பிமதிப்புக் குறித்து லீலாநாண்ட்ஸ் பாராட்டத்தகுந்த சரிசனபுரணவர்களும் ஒருகத்தோலிக்க வேதசத்தியங்களைத் தொடர்ந்து கராவார்.

## திருக்கல்லறைக்கோவில்

கத்தோலிக்கர், ஆர்மீனியர், கிரேக்க பிரிவினைச்சபையினரின் பிரதிநிதிகள் ஜெருசலேம் நகரிலே மூன்று தினங்களாக ஒருமகாநாடு கூடித் தீவ்விய இரட்சகரின் திருக்கல்லறைக்கோவிலில் ஆவசியகம் பழுதுபார்க்கப்பட வேண்டியவைகளைச் செய்து முடிப்பதில் ஒரு உடன்பாட்டுக்கு வந்திருக்கிறார்கள். அதன்படி பழுதுபார்க்கும் வேலை மூன்றுகட்டங்களாகச் செய்து முடிக்கப்படும். முதலாவதாகப் பிரவேசவாயில்பகுதியும், இரண்டாவதாக உட்புறத்திலுள்ள கிரேக்க பிரிவினைச்சபைச் சிற்றூலயமும், மூன்றாவதாகத் திருக்கல்லறையும் பழுதுபார்க்கப்படும். இதற்கு ஏற்படும் செலவு மதிப்பு ஆறு லட்சம்பவண். இது அங்குள்ள லத்தீனிய, கிரேக்க, ஆர்மீனிய பத்திரியாக்கு மாரால் சமமாகப் பகிர்ந்து உதவப்படும்.

## பிரித்தானிய குத்துமல்வீரர் மனந்திரும்பினார்

பிரித்தானிய பளுவான நிறைக்குத்துமல் சம்பியான திரு. ஹென்றி கூப்பர் அவர்கள் மனந்திரும்பிக் கத்தோலிக்க திருச்சபையில் சேர்ந்திருக்கின்றார். ஆறுமாதகாலம் இவருக்கு வேதசத்தியங்களைப் படிப்பித்தபின் இவரைத் திருச்சபையில் சேர்த்துக்கொண்டவரும், பலொட்ரின் சபைக்குருமாரின் மாகாண சிரேஷ்டருமான வண. ஜேம்ஸ் மேதர்சுவாமியவர்கள் இவருடைய மனந்திரும்புதல்பற்றிப் பேசியபோது: "திரு. கூப்பர் அவர்கள் சிலகாலமாகக் கத்தோலிக்க சமயத்தின் மட்டிலே ஆழ்ந்த மதிப்புக் குறித்து லீலாநாண்ட்ஸ் பாராட்டத்தகுந்த சரிசனபுரணவர்களும் ஒருகத்தோலிக்க வேதசத்தியங்களைத் தொடர்ந்து கராவார்.

# ஒரே நேரத்தில் ஓர் அறையில் பல வகுப்புகள்

ஒரேவகுப்பறை. அங்கு பலபாடங்கள் ஒரேநேரத்தில் நடக்கின்றன. ஒரு மூலையில் லத்தீன்வகுப்பு. இன்னொரு மூலையில் ஜேர்மன் மொழிப் பயிற்சி. அதே அறையில் வேறொரு இடத்தில் பெரியபிள்ளைகளின் சிலர் பதிவு செய்யப் பெற்ற பிரான்ஸிய மொழி விரிவுரை ஒன்றைக்கேட்டுப் பிரான்ஸிய மொழி ஒலிப்பைப் பயில்கின்றனர்.

இந்தமாதிரியான கல்விமுறை அமெரிக்க பாடசாலைகள் சிலவற்றில் கையாடப்படுகிறது. மாணவரின் தேவைக்கு ஏற்பப் பாடத்திட்டத்தை அமைப்பதே இதன் கொள்கை. இதனைச்சேர்ந்த கேட்கில் பிராந்தியத்திட்டத்தின்மீது நியூயோக் மாவட்டத்திலுள்ள 27 பொதுப்பாடசாலைகள், நாட்டுப்புறத்துச் சில உயர்நிலைப் பள்ளிகள் கல்வியைப் பலவகைப்படுத்தவும், கல்வித்தரத்தை உயர்த்தவும் புதுவழிகள் கண்டுபிடித்துக்கொண்டிருக்கின்றன.

ஆரம்பபாடசாலைகள் பலவற்றில் பலன் விளைவித்துள்ள இத்திட்டம் ஓர் ஆசிரியரைக்கொண்ட பல வகுப்புகளைப் பரீட்சைசெய்து பார்க்கிறது. ஒரேவகுப்பறை, அதில் ஒரேநேரத்தில் பலவகுப்புகள், இவற்றை மேற்பார்வையிடும் ஆசிரியர் ஒருவரே. ஒரே ஆசிரியர் ஒவ்வொரு வகுப்புக்கும் போய்ப் பொதுவாகச் சொல்லவேண்டியவற்றைச் சொல்லுகிறார். தனித்தனியே கவனிக்கவேண்டிய மாணவரைக் கவனிக்கிறார்.

பிலிம்களையும், ஒலிப்பதிவு செய்யப்பட்ட நாடாக்களையும், ஒலித்தட்டுகளையும் வாங்கி வகுப்பறைகளில் பயன்படுத்துகிறார்கள். ஆசிரியர்களுக்குப் பதிலாக இவற்றைப் பயன்படுத்தவில்லையென்றும், ஆசிரியர் தனது கற்பிக்கும் திறமையைப் பயன்படுத்த அவருக்கு அதிகநேரம் கிடைக்கவே இவைகள் துணைச்செய்கின்றனவென்றும் பாடசாலை அதிகாரிகள் சொல்லுகிறார்கள்.

இம்முறைப்படி கற்பிப்பதில் கணி

தம், அந்நியமொழிகள், வாணிபக் கல்வி, விஞ்ஞானம் ஆகியவற்றில் பெரிய முன்னேற்றம் ஏற்பட்டுள்ளதென்று பாடசாலை அதிகாரிகள் அறிவிக்கிறார்கள்.

இம்முறைப்படி கற்றுக்கொடுக்கும் ஆசிரியர்கள் முன்னதாகப் பாடத்திட்டங்களைக் கருத்தாய் அமைக்கவேண்டும். கற்பிக்கும் பலவகைக் கருவிகளை அவர்கள் பயன்படுத்துகிறார்கள். மொழிகள் பல பயின்றாள் ஆசிரியர் ஒருவகுப்பில் பெரும்பாலும் லத்தீன் கற்றுக்கொண்டிருக்கலாம். அதே சமயத்தில் அதேவகுப்பறையில் இன்னொரு இடத்தில் ஷேக்ஸ்பியர் நாடகங்களைப்பதிவுசெய்துள்ள ஒலித்தட்டைக் கேட்டுக்கொண்டிருக்கும் மாணவர்களையும் அவர் மேற்பார்வையிடலாம்.

ஆசிரியர் மிகத்திறமையாய்த்வராக இருந்தால் இம்முறை வெற்றிகரணும் என்பது பாடசாலை அதிகாரிகளின் கருத்து.

பாடத்திட்டத்தை விரிவுபடுத்த வேறுஒருமுறையும் பரீட்சார்த்தமாகக் கையாளப்படுகிறது. அது கடிதப் போக்குவரத்து முறையாகும். ஒரு பாடசாலையில் கற்பிக்கப்படாத பாடத்தை ஒருமாணவனோ, சிலமாணவரோ கற்கவிரும்பினால், தபால்மூலம் கற்பிக்கப்படும்பாடங்களை வாங்கிப் பயன்படுத்தப் பாடசாலை அதிகாரிகள் ஏற்பாடு செய்கிறார்கள். ஆனால், அந்தப் பாடத்திட்டங்கள் மாவட்டக் கல்விக்கழகம் ஒப்புக்கொண்டவையாக இருக்கவேண்டும்.

வேறு பல பரீட்சார்த்த திட்டங்களும் அமெரிக்க பாடசாலைகளில் உள்ளன. அவற்றுள்ளொன்று, திறமைமிக்க மாணவர் உயர்நிலைப் பாடசாலைகளிலேயே கல்லூரி அனுபவம் பெறச்செய்வது. கேட்கில் திட்டம் நடைபெறும் பிராந்தியத்தில் வாரந்தோறும் விஞ்ஞானம், கணிதம், பண்பியல் கலைகள் ஆகியவற்றில் ஆராய்ச்சி அரங்குகள் நடக்கின்றன.

## சுத்தோலிக்க ஆசிரியரின் வேண்டுகோள்

பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுக்குமுன் கல்வி நிபுணர்குழு நியமிக்கவேண்டும்

கடந்த 8-9-60 வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 4-30 மணிக்குக் கொழும்புத் துறை, அர்ச். சூசையப்பர் ஆசிரிய கலாசாலைப் பழையமாணவர்ச்சங்க விசேடப்பொதுக்கூட்டத்தில், "அரசாங்கம் உதவிநன்கொடைபெறும் பாடசாலைகளைப் பொறுப்பேற்று நடத்துவதற்குமுன் பல இன, மத கல்விநிபுணர்களைக்கொண்ட ஒருசபையைநியமித்து இவ்விடயம் ஆராயப்படவேண்டும்" என்னும் பிரேரணையைத் திரு. பி. அருளானந்தம் அவர்கள் பிரேரேபிக்க, பண்டிதர் க. யோ. ஆசிராத்தன் அவர்கள் அலுவலிக்க, சபையோரால் ஏகமனதாய் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. இப்பிரேரணை கௌரவ பிரதமமந்திரிக்கும், கல்விமந்திரிக்கும் தந்திமூலம் அனுப்பி வைக்கப்படவேண்டும் எனவும் தீர்மானிக்கப்பட்டது.

மன்றார், முல்லைத்தீவு, வவுனியா, பருத்தித்துறை, ஊர்காவற்றுறை, நெடுந்தீவுமுதலான இடங்களிலிருந்தும் வந்துகூடிய 400 பேருக்குமேற்பட்ட ஆசிரியர்களுட்பட 850 பேருக்குமேற்பட்ட பழையமாணவர் கூடிய இக்கூட்டத்துக்குத் திரு. அ. ஞானப்பிரகாசம் அவர்கள் தலைமைதாங்கினார்.

தலைவரவர்களின் தலைமைப்பேருரையில், சுத்தோலிக்கிள்ளைகள் சுத்தோலிக்கசமய சூழ்நிலையில் கல்விக்கற்பதால் மாத்திரம் சமய அறிவையும், சமய

ஒழுக்கத்தையும், சமய அனுட்டானங்களையும் சரிவரப் பெற்றுக்கொள்ள முடியுமென்றும், பிள்ளைகள் தூய்மையுடன் வாழ்வதற்குக் சுத்தோலிக்கபாடசாலைகள் அவசியமென்றும், மதப்பற்றே தேசியப்பற்றுடன் வாழ்வதற்கு உறுதுணையாக அமைந்திருப்பதால் பாடசாலைகளை அரசாங்கம்பொறுப்பேற்பது புத்தியான காரியமல்லவென்பதை அறிஞர்கள் ஏற்றுக்கொள்கிறார்கள் என்றும் குறிப்பிட்டார். அதன்பின் உதவிநன்கொடைபெறும் பாடசாலைகளை அரசாங்கம்பொறுப்பேற்பதனால் சுத்தோலிக்கிள்ளைகளும், அவர்களதுபெற்றோரும் தமது அடிப்படை உரிமைகளைத் தாணும் பெறமுடியாது தடுக்கப்படுவார்கள் என்பதைவிளக்கித் திருவாளர்கள் பி. அருளானந்தம், க. யோ. ஆசிராத்தன், சோ. கிறிஸ்தோஸ் தோம் ஆதிகாரப்பலரும் பேசினார்கள்.

— நிருபர்

● பெல்ஜிய நாட்டின் பரீயின்மன்றருக்குத் திருமண நிச்சயார்த்தம் செய்யப்பட்டிருப்பதாகப் பிரதமர் எம். காஸ்ரன் எஸ்கின்ஸ் சென்ற 17-ந்திகதி யன்று தெரிவித்திருக்கின்றார். ஸ்பானிய தேச இவ்வாறான பொது அறிவுரை யோலாவே அவர் மனப்பொருள் ணவன்.

## பல தேசங்களில்

மரங்களை உறங்கவைக்கும் மருந்து

ஐக்கிய அமெரிக்க தேச புளோரிடா போன்ற பிரதேசங்களிலே அதிகம் குளிரான பனிக்காற்றுக்காரல் தோடைகளும், எலும்பிச்சைகளும் வாடிவதற்குப் பழுதடையாமல் பாதுகாப்பதற்காக அம்மரங்களுக்கு "எம். எச். -30" என்னும் ஒரு புதிய இரசாயனமருந்து ஊசிமூலம் ஏற்றப்படுகிறது. பனிக்காற்றுகள் உரமாகவிசும் காலங்களிலே இந்தமருந்து அவைகளைத் தற்காலிகமாக 'உறங்க' வைத்துவிடுகிறது. அதாவது இந்தப் புதிய இரசாயனமருந்தின்மூலம் மரங்கள் செயலற்ற நிலைமையில் வைக்கப்படுவதால் டீனிக்காற்றுகள் அவற்றைப் பாதிப்பதில்லையாம். பனிக்காற்றுகள் நீங்கியபின் அவைகள் முன்போல வளர்ந்து நல்ல பழங்களைத் தருகின்றன.

செயற்கைக் கோள்கள்

விண்வெளியுக்கும் தோன்றி முன்றானுகள் ஆகின்றன. இக்காலத்திலே இதுவரை மொத்தமாக 36 செயற்கைக் கோள்கள் விண்வெளியில் அனுப்பப்பட்டுள்ளன. இவைகள் பூமியை வலம் வருபவைகள். இதுவரை அமெரிக்கா அனுப்பிய செயற்கைக்கோள்கள் — அதாவது செயற்கைக்கோள்கள் — 28. இவற்றில் 15 இன்னமும் விண்வெளியில் வலம்வந்தவண்ணம் இருக்கின்றன. இந்தப் 15 கோள்களில் ஏழு இன்னமும் பூமிக்குத் தகவல்கள் அனுப்பிவருகின்றன. ரூஷியா விண்வெளிக்கு அனுப்பிய செயற்கைக்கோள்கள் 8. இவற்றில் இரண்டுதான் விண்வெளியில் பிரயாணஞ்செய்து வருகின்றன. லூனிங்-1 சூரியனையும், 1960-ம் ஆண்டு வைகாசிமாதம் அனுப்பப்பட்ட முதல் விண்வெளிக்கப்பல் பூமியையும் வலம் வருகின்றன. இரண்டுமே தகவல்களையும் அனுப்பவில்லை.

வயிற்றுள் படம்பிடிக்கும் கமரு

வயிற்றினுள் ஏற்படும் புண்களையும், இரணங்களையும், புற்றுநோய்களையும் பிரதிமைப்படும் பிடிக்கக்கூடிய கமரு ஒன்றை ஐப்பானிலுள்ள தொலோக்கிசர்வகலாசாலைப் பேராசிரியர் எஸ். யமயாட்டா அவர்கள் ஐக்கிய அமெரிக்க தேச மிச்சிக்கன் நகர வைத்தியநிலையச் சர்வகலாசாலைக்கு அன்பளிப்புச் செய்திருக்கின்றார். ஒரு விரல்துனி அளவேயுள்ள மிகச்சிறிய இந்தக் கமருவில் வெளிச்சத்தையும், பிலிம்களையும் தானாகவேதரும் துண்ணிய சாதனங்கள் பொருத்தப்பட்டிருக்கின்றன. கமருவுடன் இணைக்கப்பட்டுள்ள ஒரு தூதனமான கருவியின் உதவியைக் கொண்டு அது இயக்கப்படுகின்றது. நோயாளி கமருவை விழுங்கியதும் இந்த தூதனகருவியினால் அதனை இயக்கி வயிற்றினுள் இருக்கும் புண்களையும், மற்றும் இரணங்களையும் பிரதிமைப்படும் பிடித்தபின் கமரு வெளியே எடுக்கப்படுகின்றது.

\* \* \*

● இந்தியாவிலே நாற்பதினாயிர கோடி ரூபாய் பெறுமதியான தங்கம் ஆபரணங்களாக முடங்கிக்கிடக்கிறது; இத்தங்கம் ஆபரணங்களாகச் சேமித்துவைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. நோயாளி கமருவை விழுங்கியதும் இந்த தூதனகருவியினால் அதனை இயக்கி வயிற்றினுள் இருக்கும் புண்களையும், மற்றும் இரணங்களையும் பிரதிமைப்படும் பிடித்தபின் கமரு வெளியே எடுக்கப்படுகின்றது.

சேதுசமுத்திர திட்டம்

பெரிய கப்பல்கள் போக்குவரத்துச் செய்யக்கூடியதாகப் பாக்குரீரணையை ஆழமாக்கும் சேதுசமுத்திர திட்டத்தை மூன்றாவது ஐந்தாண்டுத்திட்டத்தில் சேர்ப்பது குறித்து இந்திய அரசாங்கம் தற்போது ஆலோசித்து வருவதாகத் தெரியவருகிறது. பாக்குரீரணை ஆழமாக்கப்பட்டுவிட்டால் பெரிய கப்பல்கள் தற்போதுபோல இலங்கையைச் சுற்றிக்கொண்டு செல்ல வேண்டியிராது. இதனால் நேரமும், தூரமும் சருங்கும். இந்தச் சேதுசமுத்திர திட்டம்பற்றி ஆலோசனை கூடுவதற்கென்று ஒரு பிரித்தானிய நிபுணரான கப்ரின் டேவிஸ் சென்ற ஞாயிற்றுக்கிழமை இந்தியாவ்து சேர்ந்திருக்கின்றார். இத்திட்டத்திற்கான உத்தேச செலவாகிய 30 கோடி ரூபாயையும் எவ்விதம் குறைக்கமுடியும் என்பது பற்றியும் இவர் ஆராய்ச்சிசெய்கின்றார். இத்திட்டத்தால் தூத்துக்குடித்துறை மூகம் பெரிதும் பயனடைவதாயிருக்கும்.

பெற்றோலுக்குப்பதில் பழச்சாறு

பெற்றோலுக்குப் பதில் வடிக்கடிய தோடம்பழச்சாற்றை எரிபொருளாக உபயோகித்துப் பிரித்தானிய கார் ஒன்று ஐக்கிய அமெரிக்க தேச மண்ணற்றநகரிலே கலன் ஒன்றுக்குச் சராசரியாகப் 18 மைல்தூரம் ஓடியிருப்பதாகச் செய்திகிடைத்திருக்கிறது. இந்தப் பரீட்சார்த்த ஒட்டத்துக்கு 'ரேவர்' இனத்தைச் சேர்ந்த கார் ஒன்று உபயோகிக்கப்பட்டது. ஒட்டத்தின்போது அதற்குச் சலனசக்தியை உண்டுபண்ணும் இயந்திரமாகிய மோட்டோர், அன்றோல் உடனடியாகத் தீப்பிடித்துத் தகக்கென எரியக்கூடிய விசைத்திலே நீராவியையும், காற்றையும் கலக்கும் சாதனமாகிய கார்ப்பற்றோர் மாற்றியமைக்கப்பட்டவில்லையாம். விதையல்லாத இரண்டாயிரம் தோடம்பழங்களின் சாற்றை வடிக்கடி ஐந்துகலன் எரிபொருள் பெறப்பட்டது. இதனோடு சமம் சம்பந்தப்பட்ட ஒரேயொரு கலவைப் பொருள்மட்டும் உபயோகிக்கப்பட்டதாம்.

\* \* \*

● மோல்த்தாதிவின் கொன்ஸி ஆதிமேற்றிராணியார் இம்மாதத்திலே இற்றைக்கு 1900 வருடங்களின்முன் அர்ச். பாவினுவானவர் சென்றபாதை வழியே யாத்திரிகர்கள் கோஷ்டி ஒன்றை ரோமாபுரிக்கு நடத்திச் செல்லவிருக்கின்றார். யாத்திரிகர்கள் சைரூக்குஸ், ரெக்கியோடி கலாபிறியா, பொஸுவோலி நகர்கள் வழியாக ரோமாபுரி போய்ச்சேர்ந்து பாப்பரசரின் பிரத்தியேகபேட்டி பெறுவார்கள்.

● பாப்பரசருக்காகவும், அவருடைய பிரயாசையால் நடைபெறவிருக்கும் திருச்சபைப் பொதுச்சங்கத்துக்காகவும் புரொட்டஸ்தாந்த கோவில்களிலே பிரசித்தசெய்க்கள் செய்யப்படவேண்டுமென்று ஜேர்மனியிலே ஹம்பெக்க நகரைச்சேர்ந்த ஒரு லுத்தேர் சபைப் பாதிரியாரான கனம். டக்னர் ஹாம்ஸ் அவர்கள் ஆலோசனைகூறியிருக்கின்றார். இப்பொதுச்சங்கத்தின்மூலம் கிறிஸ்தவ ஐக்கியத்தை அபிவிருத்தி செய்வதற்குத் தூய ஆவியானவரின் உதவியை நாடவேண்டுமென்பதே அவரின் கருத்தாகும்.

(முன்தொடர்ச்சி)

பொன்மதிபோன்று சின்னயேசு பொன்னெளிவிக்கிகொண்டு முன்னடந்து செல்லுகின்றார். பாலியன் பேண்ட்டும், ஆபேல்தாத் தாவும் பக்திவிநயத்துடன் அவரைப்பின்தொடர்ந்து செல்கின்றனர். பக்திப்பாவசம் உண்டுபண்ணும் ஒருசிறியலவலமாக இம்முவரும் எங்குசெல்லுகின்றனர்? எல்லோரும் அறிந்துள்ளவாறு பாலியன் பேண்ட்டு அன்றுமவழமைபோலத்திவ்வியபூசைகாணச் செல்லுகின்றார். ஆனால், தான் எங்குசெல்லுகிறேனென்று அறியாமலே ஆபேல்தாத் தா செல்லுகின்றார். "ஆபேல், இன்று உன்னைச் சந்திக்கவேண்டி நான்வந்திருக்கிறேன்" என்று சின்னயேசு சொன்ன மொழிகள்மாத் தீர்ப்பும் அவர் செவிகளில் இன்னமும் தொனித்துக்கொண்டிருக்கின்றன. தன்னைச் சந்திக்கவந்தவர் தன்னை எங்கே அழைத்துச் செல்லுகிறாரென்று சிந்தனையில்லாமலே அவரைப்பின்தொடர்ந்து செல்லுகின்றார் ஆபேல்.

ஆம், அன்று திவ்வியபூசை காண்பதற்கென்று சின்னயேசு ஓர்இளைஞனையும், ஒருமுதியவரையும் அழைத்துச் செல்லுகின்றார். இவ்வீ, ஓர்இளைஞனுடன் ஒருமுதியவரையும் ஒன்றுகூட்டிவிடுகின்றார். ஒன்றரைமையல்தாரவரை நடைபெற்ற இத்தணுவலம் கடைசியாய் ஒருகோவிடப்போய் அடைகின்றது. அந்தக்கோவிலை அத்துணை பெரிதன்று. ஆயினும், பெரிதும் அழகுபொலிந்து விளங்கியது. அதன்பலிபிடத்திற்குமேலாகக் குழந்தை யேசுவை ஒருகரத்தால் ஏந்தியபடியும்,

# அதிகாலையில் எங்கே போகிறீர்கள்?

மறுகரத்தால் வாசப்பூங்கொம்பைத்தாங்கியபடியும் ஆர்ச். சூசைமாதவனின் திருச்சுரூபம் வசீகரமிக்கவனப்புகள் காட்சியளித்துக் கொண்டிருந்தது. அன்று ஒருபுகழ்க்கிழமையாகவே திருநாளில்போன்று அம்மாதவனின் பக்தர்கள் திரளாகச் சமுகமளித்திருந்தார்கள்.

பூசைதொடங்க இன்னும்சிலநிமிஷங்கள் மாத் தீர்ப்பே இருந்தன. அப்போது முவரும் கோவிலின் முன்வாசலை அடைந்து படிக்களில் அடியெடுத்து வைத்தது என்ன அதிசயம்! அவர்களுள் முன்பேடியாகவந்த சின்னயேசு மின்னலைப்போன்று கண்ணுக்கு மறைந்துபோகும் பேண்ட்டும், ஆபேலும் முன்னுப்பின்தொடர்ந்து தனிமையாய்க் கோவிலுள்பிடுவேசித்து அவ் குள்ள இருஆசனங்களில் முன்னும் பின்னுமாக அமர்ந்தனர். பூசை ஆரம்பமானது. பேண்ட்டு ஒருசம்மனசைப்போன்று கண்ணுக்கருத்தமாய், செப்புத்தகமும் கையுமாய்ப் பெரும்பய பத்தியுடன் பூசைகண்டு கொண்டிருந்ததைக்கவனித்தபோது, பலவருட்காலம் கோவிலுக்குமுன்பாக—பூசைகண்டறி யாத ஆபேல்தாத் தாவுக்குத் தன்னை அறியாமலே ஒருவிதபக்தியருட்சி உள்

ளத்திலிற்பிற்து, அவரதுஇளமையில் நிகழ்ந்த பலசம்பவங்களையும் இத்தமுது மையிலே அவருடையராபகத்தில் இழுத்துவந்து விடலாயிற்று.

ஒருபாலியனுயிருந்தபோது தானும் நாள்தோறும் தனதுபெற்றோருடன்கோவில் சென்றுவந்ததும், அக்காலத்தில் தானும் பேண்ட்டைப்போலப்பயபத்தியாகப்பூசைகண்டுவந்ததும், தனதுவிட்டிலே பெற்றார், சகோதரங்களுடன் மாலைதோறும் மாதாவின்படத்திற்கு முன்பாகத் தினமும்செய்யவேண்டியவந்ததும் ஆதியனவெல்லாம் சலன்படக்காட்சிபோன்று அவர்மனக்கண் முன்பாகக்காட்சியளித்ததொடங்கின. அதனால் அவர்பெரிதும் மனக்குழப்பம் அடைந்தவராய், ஏதேதாவெல்லாம் சிந்தித்தவராய் நீடியசிந்தனையில் ஆழ்ந்தார். இடையிடையே நெடுமூச்சு செறிந்தார். நெடுசில் அறைந்து கொண்டார். அவரின் இருவிழ்களில் விந்தும் துளிதுளியாகக் கண்ணீர் பெருகிக் கன்னங்கள் இரண்டிலும் வழிந்துகொண்டிருந்தது. இவ்விதம் முற்றுகத்தன்னைமேறத்தவராய்ச்சிந்தனையில் திளைத்திருந்தமையாலே பூசை கண்டும் காணாதவர்போல், அஃதுமுடிந்தும் முடியாததுபோல் அங்குதானே

ஆசனத்தில் அமர்ந்தவண்ணமிருந்தார் ஆபேல்தாத் தா.

பேண்ட்டுபூசைமுடிந்ததும் ஆபேல்தாத் திரும்பிப்பார்த்தான். அவர் ஏதோசிந்தனையில் இருப்பதைக்கவனித்து அவரைக்குழப்ப மனமற்றவனாய்க் காலைப்போசனத்துடன் கூடிய தனதுபுத்தகப்பையையும் எடுத்துக்கொண்டு அவசாரம்அவசாரமாகப் பாடசாலைசென்றான். பூசைகாண வந்தவர்களிலே சிலபாட்டி கள்தவிர ஏனையோரெல்லாம் தங்கள் தங்கள்விடுகளுக்குச் சென்றுவிட்டார்கள். திவ்வியபூசைநிறைவேற்றிய வண்ண ஓலியறிசுவாமிகளும் குருமனைசென்று காலைப்போசனம் முடித்துச் சிறிது வேளை ஆறியபின் திரும்பவும் கோவிலுக்குவந்தார். பிடத்தின் பக்கமாக முழந்தாட்டியிட்டுச் செப்புத்தகத்தைத்திறந்து வாசித்துக்கொண்டிருந்தார் எங்கும் அமைதியான சூழ்நிலை காணப்பட்டது.

அப்போது கோவிலின் மணிக்கோபுரத்திலிருந்த பெரியகடிகாரம் இனிப்பகானம்ஒன்றைப் பாடியபடியே எட்டு மணிஅடித்த ஆபேலின் அயர்தியைக் கலைத்து அவரைத் தட்டியெழுப்பியது. அவரும் அப்போதே தயில்விட்டுமுற்தவரைப்போல் அமைதியாக எழுந்தார். எழுந்துபதமையாகநடந்தார். எங்கே? வெளிவீதிக்கா? அன்றேல் தனதுவிட்டுக்கா? இவ்வீ. ஆனால், அங்கு தன்னை யெதிர்பார்த்துக்கொண்டிருப்பவர்போல் செப்புத்தகமும், கையுமாயிருந்த சுவாமியாரை எதிர்கொண்டு சென்றார். அவரின் காலடிச்சப்தம் கேட்ட சுவாமியாரும் அவரைத்திரும்பிப் பார்த்தார். அப்பால் இருவரும் இரண்டொரு சொற்களில் தங்கள் பேச்சை முடித்துக்கொண்டார்கள்.

கால்மணிநேரம் சென்றிருக்கும். அப்போது கோவிலின் ஒருகோணத்தில் விம்மல்பொருமல் எழுகின்றது. அடிக்கடியாரோ முக்குச்சிந்தும் சப்தம் கேட்கின்றது. இத்தச்சப்தம் எங்கிருந்து வருகின்றது. வேறெங்கும் இருந்தல்ல. ஆனால், அங்கிருக்கும் பாவசங்கீர்த்தனத்தொட்டியின்பக்கத்திலிருந்துதான் வருகின்றது. இப்படியெல்லாம் விம்மல்பொருமலுடன் முக்குச்சிந்துகிறவர் எவராயிருக்கலாம்? வேறெவருமல்ல. நம்முடைய ஆபேல்தாத் தாதான். ஆம், அன்று அந்தப்பாவசங்கீர்த்தனத்தட்டிகண்ணீரால் நனைந்துபோயிருந்தது. இது வெறுங்கண்ணீரல்ல, ஆனால், ஒரு பெரும்பாலியின் மனஸ்தாபக்கண்ணீர். அன்று பெரும்பாலியான மரியமதலேனம்மாள ஆறுய்ப் பெருகிய தனது மனஸ்தாபக்கண்ணீரால் கமதுஆண்டவரின் திருப்பாதங்களைக் கழுவினான். இன்றே ஆபேல்தாத் தா தனதுமனஸ்தாபக்கண்ணீரால் அவருடைய பிரதிநிதியாகிய குருப்பிரசாதியின் பாதங்களைத் தனதுமனஸ்தாபக்கண்ணீரால் கழுவுகின்றார். இவைகள் மனஸ்தாபத்தால் நொறுங்குண்ட இருநயங்கள். ஆம், தொண்ணூற்றொன்பது நீதிமான் களைப்பற்றி உண்டாகிற சந்தோஷத்தைவிட மனத்திரும்பிய இந்தப்பாலியின் சிந்தித்தம் அன்றுமோட்சத்திலே அதிக சந்தோஷமுண்டாயிருக்கும் அன்றே!

# தாம் ஓர் கிறீஸ்துவர்தானா?

(முன்தொடர்ச்சி)

"நிசமாகத்தான் சொல்லுகிறேன்; எந்தவிதமானபங்கம் ஏற்பட்டபோதிலும், என்னவிதமான கொடியவாதை வேதனைக்குப்பட்டுபோதிலும் கிறீஸ்து வேதத்தை நான் மறுதலிக்கப்போவதேயில்லை" என்று மர்த்தினுள் காம்ப்ரிமாக்கச் சாற்றியதைக்கேட்ட படைத்தலைவன் அவளை ஓர்கால்ஏறவிருங்க முறைத்துப்பார்த்துவிட்டு, "பிள்ளாய்! கேடுவரும்பின்னே, மதிக்கெட்டுவரும் முண்ணே; உனக்கு எந்தவிதமும் உயிர்ப்பிச்சைபெற்றுத் தந்துவிடவேண்டுமென்று நானும் தவியாய்த்தவிக்கிறேன்; ஆனால், நீபிடித்தமுயலுக்குக் கால்முன்றையென்று அழுவுக்குப்பிடையாய் நிற்கின்றாய்; இனிமேல் என்னில் குற்றமில்லை; ஆனால் ஒன்று மாத் தீர்ப்பும் சொல்லுகிறேன்; நீ கிறீஸ்து வேதத்தை மறுதலியாதேபோனால் உன்னைச் சிங்கங்களுக்கு இரையாகப்போடுமப்படி மன்னனைக்கட்டையிட்டிருக்கிறான்; அப்போது உன்கதி யாதாகுமென்பதை இப்போதே நன்றாகச் சிந்தித்துப்பார்; நீ உயிர்பிழைக்கவேண்டுமானால் ஒன்றில் கிறீஸ்து வேதத்தை மறுதலித்துவிடவேண்டும்; அன்றேல் கொடிய சிங்கங்களுக்கு இரையாகவேண்டியதுதான்" என வெட்டொன்று துண்டுஇரண்டு என்றவாறாய் அழுத்தத்திருத்தமாகக் கூறிகின்றார்.

மர்த்தினுள் இதைக்கேட்டதும் முதல்நாளிராவு தமையனுக்கும், தனக்குமிடையே நிகழ்ந்தசம்பாஷணை நினைவுசூவுவது, மனதைத் திடப்படுத்திக்கொண்டு, படைத்தலைவனை விழித்து, "கிறீஸ்து வேதத்தை மறுதலியாதகாரணமாகச் சிங்கங்களுக்கு இரையாக எறியப்படுவதையிட்டு நான் கிஞ்சித்தும் கலங்கப்போவதில்லை; தாம்எண்ணுவதுபோலப் பயந்து நடுங்கப்போவதில்லை; நேரமைநகரிலும், வேறிடங்களிலும் எத்தனையோ கிறீஸ்துவர்கள் சிங்கங்களுக்கு இரையாகத் தூக்கியெறியப்பட்டு வேதசாட்சிகளாகி

யிருக்கிறார்கள் என்று நான் அறிந்திருக்கிறேன்; அவர்களில் எத்தனையோ பேர் என்போன்ற இளம்பெண்கள்; அவர்கள் அஞ்சிப்பின்வாங்காத சிங்கங்களுக்கு நான்தகர்காக அஞ்சவேண்டுமாம்?" என்று இளைஞ்சிங்கம்போன்று மொழிந்தான்.

இவ்விதம் சொல்லக்கேட்ட படைத்தலைவன் தனதுசம்பிரதாயம் மர்த்தினுளில் பலிக்கமாட்டாதென்பதை நன் குணர்த்தான். என்றாலும், மனம்பேதலியாது அவளைக் கடைசிமுறையாக ஓர்கைபார்க்கத்தான் வேண்டுமெனக் கருதியவனாய் அவளைப்பார்த்து, "பிள்ளாய், 'கெடுகுடி சொற்கேளாது; கொல்லும்நோய் மருந்தைக் கேளாது' என்றபடிதான் உன்பாடும் இருக்கிறது; 'முர்க்கலும், முதலையும் கொடுத்துவிட' என்றவாறான உனது முரட்டுப் பிடிவாதகுணத்தை இனி யாவதுவிட்டுவிடு; அருமருந்தன்ன உன் ஆருயிரைக் காத்துக்கொள்ள இன்னும் காலம்பிந்திப்போகவில்லை; சிறுபிள்ளைத்தனமாய்நடந்து உன்சிரியவாழ்க்கையைச் சிதைக்கத்துணியாதே; கொடிய சிங்கங்களுக்கும், அரசனின் சிற்றத்துக்கும் பலியாகநினை யாதே; கடைசிமுறையாகச் சொல்லுகிறேன்; கிறீஸ்து வேதத்தை மறுதலித்துவிடு; அரசனின் தயவைப்பெறு; அப்போது நீ உயிர்ப்பிழைக்காய்; அன்றேல் மாண்டாய்" என்று நயப்பமாக மொழிந்தான்.

படைத்தலைவனின் நயவஞ்சக மொழிகளைக்கேட்ட மர்த்தினுள் எட்டுணையுமே அவற்றில் எடுபடாதவளாய் அவனைநோக்கி, "நான் சிங்கங்களுக்கோ, அரசனின் சிற்றத்துக்கோ அஞ்சப்போவதுமில்லை; கிறீஸ்து வேதத்தை மறுதலிக்கப்போவதுமில்லை; இதுதான் எனது கடைசிவார்த்தை" என்று அழுத்தமாகமொழிந்தான்.

அதுவரை நிகழ்ந்த வாக்குவாதத்தையும், மர்த்தினுள் எதற்கும் விட்டுக் கொடாது அத்துணை ஓர் மத்துடன் கூறிய வீரத்துவத்தில்வையும் ஆர்வத்துடன் தேடிநின்ற சிங்கவரிப்போய்களால் நிரயவசத்தடைபட்ட சம்மனம் அறியாமலே

ஆனந்தக்கண்ணீர் பெருக, அன்பு கடலாய்ப்பெருகத் தமது செல்வப்புதல்வியை இன்புடன்விழித்து, "மகனே! இன்றுதான் உனதுவீரத்தவம் கண்டேன்; வீரமொழிகளைக் கேட்டேன்; உனது அருமைத்தந்தைக்கு ஆதிதும்பெரிய சந்தோஷமுண்டா? ஆம், நீ பாக்கியவதி! இவ்வீ, நீ சொளபாக்கியவதி! உன்னைப்போலும் ரூபவதிகளான இளைக்கண்ணியர்கள் எத்தனையோபேர் உனக்குமுன்னதாகவே கிறீஸ்துவராதருக்கும், அவர்திரும்புறக்கும் சாட்சிகளாகி — தங்கள்பிராணனைத் தியாகஞ்செய்து வேதசாட்சிகளாகி மோட்ச முடிபுண்து இன்று பரலோகப்பேரின்ப இராச்சியத்தை அலங்கரிக்கும் கண்ணிகாஇரத்தினங்களாக இலங்கிக்கொண்டிருக்கும் அந்த நூலம்மேலே காட்சியை உனதுநூலக்கண்ணால் ஓர்தாம் உற்றுநோக்கிப்பார்! அவர்களுடன் நீயுமேசேர்ந்து மற்றோர் இரத்தினமாகத் தலங்கப்போவதை ஊன்றியோசித்துப்பார்! இதோ! உனக்குக் கிடைக்கப்போகும் வேதசாட்சிமுடியையும், மேட்சமுடியையும் பற்றி எண்ணுந்தோறும் உனதுதந்தை கொள்ளும் பரமானந்தம் பரலோக ஆனந்தமேயெனக்கூறி அப்பால் யாதும்பேசாதவெழுந்தவராய் நிற்கும் போது படைத்தலைவன் மிகவும் சிற்றங்கொண்டவனாய் "ஐயா! தங்கள் போதனை இம்மட்டும் போதும், போதும்! தமதுபேச்சை இம்மட்டில் நிறுத்தும், நிறுத்தும்! இனிமேல் கண்ணொழும் பொறுக்கமாட்டேன்; பெண்ணே! புறப்படு; புறப்படு" என முழங்கினான்.

சிறிதுவேளை எங்கும் சிசுத்தமாயிருந்தது. இடிமுழக்கம்போன்று படைத்தலைவன்குறிய மொழிகளைக்கேட்டு எல்லோரும் திகைத்துநின்றனர். அப்பால் யாதும்பேச வகையறியாதவர் போல் தியஸ்பிரபு மகனைநோக்கியவண்ணம் கண்ணீர் சொரிந்துகின்றார். அவர் மனைவியோ தனது உதாக்கல்யான மர்த்தினுள் குரூசிங்கங்களுக்கு இரை கொடியுமரணத்தைநினைந்து கண்கள்

இரண்டும் கலங்கிக் கண்ணீர் சிந்தி அழுது போதிலும் தனது புதல்வியின் திரும்பாத திடவிசுவாசத்தைக்கண்டு ஆறுதல் அடைந்தவளாய், "என்றேசமகனே! சந்தோஷமாகச் சென்றுவா; உனது போராட்டத்தில் வெற்றிகண்டு வேதசாட்சிமுடி சூநிம்படியாகத் தேவ வாப்பிரசாசம் உன்மேலிறங்குவதாக! திவ்வியேசு உன்னோடிருப்பாராக" என்று அவளை உற்சாகப்படுத்தினார்.

இந்தப் பிரிதாபகாட்சியைப்பார்த்து நின்ற மர்த்தினுளின் தமையனுன சிமோன் தனது அருமைத்தந்தைக்குப் பிரியானிடையும்தான் கடைசியாகவந்தபோது அவளுக்கும், தனக்குமிடையே முதல்நாளிராவு நடைபெற்ற (தொடர்ச்சி 8-ம் பக்கம்)

## திருநாள் அட்டவணை

புரட்டாசி - 1960

- ஞா. 25 பெந்தக்கோஸ்தின் பின் 16-ம்  
ஞாயிறு (வி. ம.) [ப]  
திரு. 26 காலதீனம் (அர்ச். சிப்பிரியான்  
யுஸ்தீனப்பர் ஞா.) [ப]  
செ. 27 அர்ச். கொஸ்மாசும் தமியானும்  
[சி]  
புத. 28 அர்ச். வென்செஸ்லாஸ் [சி]  
வி. 29 அதிதாரான அர்ச். மிக்கேலின்  
ஆலய அபிஷேகம் (வி. ம.) [வெ]  
வெ. 30 அர்ச். ஏரோணிமுஸ் (வி. ம.) [வெ]

## சத்தியவேத

## பாதுகாவலன்

1960-ம் ஆண்டு

புரட்டாசிமாதம் 22-ந் திகதி

கருதினால் அகஜியானியன்  
ஆண்டகை

இம்மாதம் 20-ந்திகதியாகிய கடந்தசெவ்வாய்க்கிழமை இலங்கைக் கத்தோலிக்கமக்கள் அனைவருக்கும் பெரிதும் மனோகரமான ஒருசபதினமாகும். காரணம், ரோமாபுரியிலே விசுவாசப்பரப்புதல் திருச்சங்கத்தின் தலைவரும், ஆர்மீனியர்களது சிலிஸியாவின் பத்திரியாக்குமாகிய கருதினால் கிறெகொறியீற்றர் அகஜியானியன் ஆண்டகை அவர்கள் எமது நாட்டிற்கு முதன்முறையாக விஜயஞ்செய்தமையே. இதற்கு முன் கருதினால் கில்ரேய், கருதினால் கிறெஸியாஸ், கருதினால் ஸ்பெல்மன் ஆண்டகைகள் எமது மண்ணில் கால்வைத்திருக்கின்றனர். அவர்களின் விஜயம் இலங்கைக் கத்தோலிக்க மக்களுக்குப் பெரிதும் மனோகரம் விளைத்துள்ளபோதிலும் கருதினால் அகஜியானியன் ஆண்டகையின் விஜயமோ மிகமுக்கியமும், அதிமிகமனோகரம் உண்டுபண்ணுவதாகும். ஏனெனில், எக்காலத்திலாவது எமது நாட்டிற்கு வந்த மகாவிசேஷப்பட்ட திருச்சபையின் இளவரசரான தரிசுகர் இவரே. விசுவாசப்பரப்புதல் திருச்சங்கத்தலைவர் என்ற மட்டிலே இலங்கைக் கத்தோலிக்கர் உட்பட 3 கோடியே 20 இலட்சம்பேருக்கு மேற்பட்ட கத்தோலிக்கரைத் தமது ஞான ஆதிக்கத்தில் இவர்கொண்டிருக்கின்றார். இவரது ஞானதிகாரத்தைக் கவனிக்குமிடத்து, விசுவாசப்பரப்புதல் திருச்சங்கத்தின் அதிபராயும், ஆர்மீனியகத்தோலிக்கரின் பத்திரியாக்குவாயும், பாப்பரசரது மற்றும் திருச்சங்கங்கள் இரண்டிலும், பாப்பரசரது கம்மிஷன்கள் மூன்றிலும் அங்கத்தவராயும் இருப்பதாலே கருதினால் மார் திருச்சங்கத்திலுள்ள ஏனைய கருதினால் மார் களைப்பார்க்கிலும் அதிகமான கடமைகளை மேற்கொண்டு அதிகம் ஊக்கமாக உழைத்துவருகின்றார். அனைத்துலகையுமே தமது விசாரணைப்பங்காகக் கொண்டுள்ள ஆண்டகை அவர்கள் கடந்தவருடத்தில் ஆசியாவில் ஜப்பான், ஹொங்கோங், வியெட்நாம், பிலிப்பைன்ஸ், போர்மோஸா, கோரியா, தாய்லாந்து எனும் நாடுகளிலும், மற்றும் ஆஸ்திரேலியா, நியூசிலாந்திலுமுள்ள மிஷன்களைத்

தரிசிப்பதிலே ஒருபெரும்பகுதியைச் செலவிட்டிருக்கின்றார். எமது நாட்டிலும் இவர் கத்தோலிக்கதிருச்சபையையும், கத்தோலிக்கசமூகத்தையும் தரிசித்துச் செல்வதற்காகவே வரலாயினார். இவர் சென்றசென்ற இடங்களிலெல்லாம் தமது இன்சொல்லாலும், அன்பாதரவாலும், அனுதாபசிந்தையாலும், எவரோடும் சாமானிய மனிதரைப் போலப் புழங்கும் இனியகுணத்தாலும் எல்லோரையும் தம்பால் ஈர்ந்து, அவர்களின் ஆத்மீகவாழ்க்கையிலே மிக்கான கரிசனைகொண்டுள்ள ஓர்பொதுப்பிதா வர்கத்தம்மைக் காண்பித்திருக்கின்றார். பெரும்பாரமான கடமைகளைக் கொண்டுள்ள தமது சுற்றுப்பிரயாணத்திலே எமது நாட்டையும் இவர் சேர்த்துக்கொண்டதற்காக இந்நாட்டிலுள்ள அதிமேற்றிராணியாரும், மேற்றிராணியாரும், குருமாரும், சந்திரியாசர் கன்னியாஸ்திரியாரும், விசுவாசிகளுமாகிய கத்தோலிக்க சமூகம் முழுவதும் அவருக்குப் பெரிதும் நன்றி பாராட்ட வேண்டியது என்க.

## தேசிய கல்வித்திட்டம்

உதவிப்பணம் பெறும் பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுக்கக் கூடாதென்னும் பிரேரணை ஒன்று கொழும்பிலே சென்றசனிக்கிழமை நடந்தேறிய அகிலஇலங்கைத் தமிழாசிரியர் சங்கத்தின் பதினான்காவது அயனாந்த பொதுக்கூட்டத்தில் பெரும்பான்மை வாக்குகளால் நிறைவேறியுள்ளது. அதிலே சங்கத்தின் புதிய தலைவர் பேசியவைகள் ஆழ்ந்து சிந்திக்கத் தக்கனவாகும். உதவி பெறும் பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுப்பதால் இந்நாட்டின் கல்வித்தரம் என்னாகுமோ? உண்மை வாழ்க்கைக்கு வழிகாட்டும் சமயகல்வி எவ்வாறு பாதிக்கப்படுமோ? நாட்டிலே காணப்படும் அரசினர் பாடசாலைகளைக் காணும்பொழுதெல்லாம் ஆசிரியர்களின் உள்ளத்திலே மும் உணர்ச்சிகளின் டேராக எழுந்தது தான் அரசாங்கம் பாடசாலைகளை எடுக்கக்கூடாதென்ற தீர்மானம்; இன்னதென்று இன்னுமே கூறப்படாததும், இன்னுமே அந்தரங்க மாய் இருந்துவருவதுமான தேசிய கல்வித்திட்டம் என்பது சிறுபான்மை மக்களிடையே அவர்களின் விருப்பத்திற்கு மாறாகப் பிறிதோர் மொழியைப் புகுத்துவதாய் அமைந்து விடுமென்று நிலவும் அஞ்சத்தகும் நிலைமையையும் நாம் மறந்துவிடமுடியாது என்றெல்லாம் அவர்கூறியவைகள் இந்தவேளை வரவேற்கத்தக்கனவாகும்.

அரசாங்கம் சமயஸ்தாபன பாடசாலைகளை ஏற்று நடத்துவது ஜனநாயக அரசியல் முறைக்கு மாறானது; அது பெற்றோரின் அடிப்படை உரிமையை பாதிப்பதும் பிள்ளைகளின் கல்வி, நல்லொழுக்கத்திற்கும் இடையூறானது; அதனால் அரசாங்கம் இந்த நடவடிக்கையைக் கைவிட்டுக் கல்வி நிறுவனங்களின் ஆலோசனையைக் கேட்டுத் தான் கல்விசம்பந்தமாக - அதாவது இந்தத்தேசிய கல்வித்திட்டம் சம்பந்தமாக நடவடிக்கை எடுக்க

வேண்டும்; அரசாங்கம் உதவி பெறும் பாடசாலைகளை எடுப்பதற்குமுன் அதைப்பற்றி ஆராய ஒருகம்மிஷனை நியமனஞ்செய்து, அதன் அபிப்பிராயங்களைப் பொதுமக்களுக்குச் சமர்ப்பிக்க வேண்டும்; அரசாங்கம் உதவி பெறும் பாடசாலைகளை எடுப்பதாலே மதசதந்திரம் முதலாம் பலசதந்திரங்களையும் அவைகள் இழந்து - காலகதியிலே தமக்குரிய அந்தஸ்தை இழந்து வருங்கால பிள்ளைகளின் கல்வித்தரம் பாதிக்கப்படும் நிலை வெகுதூரத்திலில்லை என்றெல்லாம் அறிஞர்கள் பலரும் ஆலோசனை கூறியும் எல்லாம் செவிடன்காதில் சங்கநாதஞ்செய்தவாறாகவே இருக்கிறது. உதவி பெறும் சகல பாடசாலைகளையும் பொறுப்பேற்ற பின்னர் தான் நாட்டின் உண்மையான கல்வி நிலைமையை ஆராய்ந்து அறிக்கை சமர்ப்பிக்கும்படியாய் பிரபல கல்விமாதங்களையும், கல்விநிறுவனங்களையும் கொண்ட கம்மிஷன் ஒன்றை அரசாங்கம் உடனடியாக நியமிக்குமாம். புதிய தேசியக் கல்வித்திட்டத்தைத் தயாரிக்கு முன் இந்தக் கம்மிஷனின் ஆலோசனையைக் கேட்டுப் புதிய கல்வித்திட்டத்தை உருவாக்கிக் கொண்டு உதவி பெறும் பாடசாலைகளை எடுப்பதா? அன்றேல் பாடசாலைகளை எடுத்துக்கொண்டு கல்வித்திட்டத்தை உருவாக்குவதா? எதுபொருத்தமானது? எது நீதிமுறையானது?

உள்ளபடியே நல்லெண்ணத்துடன் தேசிய கல்வித்திட்டம் ஒன்றைப் புகுத்த அரசாங்கம் விரும்பினால், முந்தாதைத் தான் நடத்தும் அரசாங்க பாடசாலைகளில் பரிசோதனை செய்து அது நலமெனக் கண்டபின்னரன்றே உதவி பெறும் பாடசாலைகளை எடுப்பதைப் பற்றிச் சிந்திக்க வேண்டும். நிற்க, காலஞ்சென்ற பிரதமர் பண்டாரநாயகாவின் கொள்கையையே தான் சாதிக்கப்போவதாக அவரின் பாரியாரான புதிய பிரதமர் சிறிமா கூறுகின்றார். ஆனால், உதவி பெறும் பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுக்க வேண்டுமென்பது அவரின் கொள்கையன்று. 1958-ம் ஆண்டு பங்குனிமாதம் பொறணையில் நிகழ்ந்த அனைத்திலங்கைப் புத்த பிக்குகளின் மகாநாட்டில் பிரதமர் பண்டாரநாயகர் பேசியபோது: "புத்தசமயத்தின் உரிமைகளைப் பாதுகாக்க நான் முற்படுகையில் மற்றவர்களுக்கு உச்சத்தலையடி கொடுக்கமாட்டேன்; உதவி பெறும் பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுப்பதைக் கத்தோலிக்கர் மாத் திரமல்ல, புத்தர்களுமே எதிர்க்கின்றார்கள்" எனக் கூறலாயினார். உதவி பெறும் பாடசாலைகளை அரசாங்கம் எடுத்துக் கொள்ளத் தீர்மானித்திருக்கின்ற இந்தவேளையிலே - இது விஷயமாய் ஆட்சேபணைகள் எழுந்து கொண்டிருக்கிற இத்தருணத்திலே பழங்கணக்கைப்பார்த்து ஒருவர் பட்டோலை விடுத்துக் கொண்டிருக்கிறார். சமயபேதமோ, சாகியபேதமோ பாராமல் எந்தப்பாடசாலையும் சேரவரும் பிள்ளைகளையெல்லாம் சேர்த்துக் கொள்ள வேண்டுமென்ற அரசாங்கசட்டத்தை இவர் ஞாபகப்படுத்துவது பிக்குகளுக்கு மிக நன்றாகும். இவருக்குள்ளே பழையகிவி இவரை

விட்டு இன்னும் நீங்கவில்லை போலும். ஈற்றில், உதவி பெறும் பாடசாலைகளை எடுப்பதென்று அரசாங்கம் செய்துள்ள தீர்மானத்தைத் தொடர்ந்து அப்பாடசாலைகளில் நிர்வாகம் சீர்குலைத்த தொடங்கி, ஆசிரியர்களும் மனச்சோர்வடைந்துள்ளார்களென இப்போதே அறியவரும் போது எதிர்காலநிலைமை யாதா குமோ வென்று தான் சிந்திக்கின்றோம்.

## புரட்டாசி மாதம்

பொதுக்கருத்து: - இக்காலத்திய குழப்பங்களின்மத்தியிலே சகல கத்தோலிக்கரும் ஒருவர் ஒருவரோடும், தங்கள் ஞானமையப்பர்களோடும் ஒற்றுமையுடன் நிலைத்திருக்கும்படியாக வேண்டிக்கொள்வது.

வேதபோதக கருத்து: - சாதவேற்றுமையானது ஆபிரிக்காவையும், ஆசியாவையும் கிறிஸ்தவ உலகினருந்து பிரிக்காதிருக்கக் கிறிஸ்தவ அன்பு உதவும்படியாக மன்றாடிக்கொள்வது.

## காலக்காணிக்கைச் செயல்

யேசுவின் திருஇருதயமே, நாங்கள் கட்டிக்கொள்ளும் துரோகங்களுக்குப் பரிசாரமாகவும், தேவரீர்திருப்பிடத்தில் ஓயாமல் உம்மைத்தானே பரியாக ஒப்புக்கொடுக்கும் சகல கருத்துகளுக்காகவும் அடியேன் இன்று செய்யும் செயல்களையும், கிரியைகளையும், படுத்துவது வருத்தங்களையும் அச்சியிட்ட கன்னிமரியாயின் மாசில்லாத இருதயத்தின் வழியாக, உமக்கு ஒப்புக்கொடுக்கிறேன். விசேஷமாகச் சபையாருக்குக் குறிச்சுப்பட்ட சகல கருத்துகளுக்காகவும், பரிசுத்த பாப்பரசர் இமமாதத்துக்கென நியமித்த கருத்துகளுக்காகவும் அவைகளை ஒப்புக்கொடுக்கிறேன்.

## ஆசிரிய மணிப்பட்டம்

சிலாபம், அர்ச். மரியநாயகி பாடசாலையிலே கடந்த முப்பது ஆண்டுகளாய்ச் சிறப்பாக ஆசிரியத்தொண்டாற்றிவந்தள்ள சர். பிறதர் செபஸ்தியான் பிரிஸ் அவர்களை அகிலஇலங்கைத் தமிழாசிரிய சங்கம் ஆசிரியமணிப்பட்டம் வழங்கிக் கௌரவித்திருக்கின்றது. சென்ற 17-ந்திகதி சனிக்கிழமைகாலை கொழும்பு, விவேகானந்தசபைமண்டபத்திலே அச்சங்கத்தின் பதினான்காவது வருடாந்த பொதுக்கூட்டம் நடைபெற்றபோதே பிறதர் அவர்களுக்கு ஆசிரியமணிப்பட்டம் வழங்கிப் பொன்னடைபோர்த்தப்படலாயிற்று. சங்கத்தலைவர் திரு. கே. எஸ். இராசேந்திரம் அவர்களே அவருக்கு அப்பட்டத்தை வழங்கிப் பொன்னடைபோர்த்தினார். அதன்மேல் அவரைப்பாராட்டி வித்துவான் என். எம். ஜே. வேதநாயகம் அவர்கள் பேசியபோது, வடமேல் மாகாணத்திலே தமிழ்ப்பகுதிகள் சிங்களப்பகுதிகளாக மாறிவருகின்ற இச்சந்தர்ப்பத்திலே கடந்த முப்பது வருடகாலமாகத் தமிழுக்கு அளப்பரிய சேவை செய்துள்ளவர் சர். பிறதர் பிரிஸ் எனக் கூறினார். திரு. வி. எஸ். பிள்ளையவர்கள் பேசியபோது, இவ்வருடம் தமிழாசிரிய சங்கம் தமிழுக்குத் தொண்டு செய்த சர். பிறதர் ஒருவருக்கு ஆசிரியமணிப்பட்டம் வழங்கியமை அதிகம்தகுதியான செயலெயென்பாராட்டினார்.

## உள்ளூர் விமான தபாற்சேவை

உள்ளூர் விமான தபாற்சேவையை விஸ்தரிப்பதற்குப் போக்குவரத்து மந்திரிகாரியாலயம் தற்போது ஆலோசனைசெய்துவருகிறது. கொழும்பு, யாழ்ப்பாணம், திரிகோணமலை, மட்டக்களப்பு, காலி, அனுராதபுரமாகிய நகர்களை இணைக்கும் விமானத்தபால் சேவைக்குரிய திட்டம் ஒன்றைத் தயாரிக்குமாறு போக்குவரத்து மந்திரி விமானப்போக்குவரத்து அதிகாரிகளைக் கேட்டிருக்கின்றார்.



# சின்னமலரின் அன்னை தந்தையர்

— வண. அல்பான் சுவாமிகள் —

(தமிழாக்கம்: (சா. பெ.)

**இல்லறவாழ்வும் இறைவனுக்கு உகந்ததே :**

அன்று ஆடிமாதம் 13-ம்நாள். இற்றைக்குச்சரியாக 102 ஆண்டுகளின் முன்பிரான்ஸின் இயற்கைவனப்பு வாய்ந்த அலன் கொன் நகர ஆலயமொன்றில் லூயிஸ் மாட்டின் சத்தியதிருச்சபையின் சடங்கானுசாரத்திற்கிணங்க ஷீலிகுயிரின் எனும்மங்கையைத் தன் துணைவியாக ஏற்றுக்கொண்டார் பதினேந்து வருடங்களின்பின் 1873-ம் ஆண்டு தைத்திங்கை 4-ம்நாளில் இத்தம்பதிகள் தங்கள் கடைசிப்புதல்வி தெரேசுக்கு ஞானஸ்நானம் கொடுப்பிக்க அவ்வாலயம் வந்துசேர்ந்தனர். அரை நூற்றாண்டுகட்குப்பின் அத் தேவாலயம் அச்சுறுதியின் சுருபத்தையே தனதுபீடத்தில் வைத்தவணங்கும் பாக்கியமெற்றது.

யேசுவின் சின்னமலர்எனத் தன்னை யழைத்துக்கொண்ட இந்த அர்ச்சிய சிட்டவனின் வாலாறு எல்லோராலும் நன்கறியப்பட்டது. இம்மலரைப்பயந்த செடிகளின்வாலாறு புனிதமானது. நவநாகரிகக் கொள்கைகள் நடமாடிக் கத்தோலிக்கவிசுவாசத்தின் வித்துக்கு விஷமிட்டுக் கொண்டிருக்கும் இன்று ஒவ்வொருகத்தோலிக்க குடும்பத்தினராலும் இது அறியப்படவேண்டிய தொன்று.

லூயிஸ் யோசெம்மாட்டின் 1803-ம் ஆண்டு ஆவணி 22-இல் பொர்டெக்ஸ் என்னுமிடத்தில் பிறந்தார். சிலவருடங்களின்பின்னர் அவரதுகுடும்பத்தினர் அலன் கொன் நகரில் வசிக்கத்தொடங்கினர். இவர்கள் கட்டுப்பாடான பக்தி வைராக்கியமும், கண்ணியமான நடத்தையும் கொண்டவர்கள். திவ்வியபூசையின் பேரில் லூயிசின் தந்தை கொண்டிருந்த அளவுகடந்த பக்தியைப்பற்றி அவரது அயலவர்கள் அதிசயித்தபோது அவர் கூறுவார்: “நான் விசுவசிக்கிறேன், அதிகமதிக்கமாக விசுவசிக்கிறேன்.”

லூயிஸ் கல்வியில் வெளியூர்சென்ற பின்னர் அவரின்பெற்றோர் அடிக்கடி விசுவசிகள் வரைவதன்மூலம் தங்கள் புதல்வனின் விசுவாசம் தளர்த்துபோகா வண்ணம் காப்பாற்றினர். அவரது அண்ணையின் கடிதமொன்று பின்வருமாறு கூறுகின்றது: “அன்பின்மகனே, இரவில் யான்காணும் இன்பக்களவுகளினைத்தும் உன்னையே மையமாகக் கொண்டுள்ளேன். இறைவன் சந்திரனான தில் பணியாற்றிக்கொண்டிருக்கும் தூதர்போல் தூய்மையான உள்ளத்துடன் நீயும் அவருக்குப் பணிபுரிய வேண்டுமென்பதே என் அவா. உந்தக்கண்ணீர்க்கணவாயில் எனதுபிள்ளைகள் சமாதானத்துடனும், அமரிகையுடனும் சிவிக்கவேண்டுமென்பதே நான் இறைவனோடுக்கேட்பதெல்லாம்.”

வாசிப்பில் அதிகபிரியர் மாட்டின். தனதுகையில் எழுதுகோலுடன் குறிப்புக்கள் எடுத்துக்கொண்டே வாசிப்பார். இதன்பயனாக அவரதுஅறிவு பன்மடங்கு விர்த்தியாகிபது. ஆரம்பக் கல்வியின்பின்னர் ஸ்ரூஸ்பேர்க்கர் சென்று கைக்கடிகாரங்கள்பற்றிய கலையில் ஈடுபட்டார்.

1845 லூயிஸ் தனது 22-ம்வயதில் துறவறத்தை மேற்கொள்ள விரும்பினார் எட்டாயிரம்அடி உயரத்தில் பெனின் அல்பன் சிகரத்தில் அமைந்த பேணை அச்சிரமத்துக்கு லூயிஸை இழுத்துச் சென்றது இந்தநாளை. கர்த்தனியப்பணிக்ருத்த தம்மைமுற்றும் அர்ப்பணிக்கவிரும்பிய இந்த இன்னுக்கு லசுதினிலே அதிகபாணடித்திய மில்லை யெனக்கண்டார் மடாதிபதி. லத்தீனிய

மொழியில் பாண்டித்தியம் பெற்றபின் வருமாறு திருப்பிவிட்டார். உள்ளம் நிரம்பிய வேதனையுடன் மலைப்படிகளால் இறங்கினார் மாட்டின். ஆச்சிரமத்தின் உயர்ந்தமதிர்சுவர்க்கிடையில் தனது இறுதிகாலத்தை இறைவனின் சேவையில் கழிக்கவிரும்பியவருக்கு அதிபரின் பதில் அதிகதூயரத்தை யளித்தது.

ஆகவே, லத்தீன், கிறீக்மொழிகளில் நல்லபயிற்சிபெறத் தொடங்கினார். கடுமையாக உழைத்தார். இறைவனின் எண்ணமோ வேறாயிருந்தது. கடும உழைப்பு மாட்டினின் தேகநிலையைப் பாதித்தது. தம்மால் மேற்கொண்டு கல்விக்க முடியாதிருப்பதை உணர்ந்த பின் அம்முயற்சியைக் கைவிட்டார். தேவனின் கையில் தமதுவாழ்வின் குறிக்கோளைக் கையளித்தவராய்ப் புதிய முயற்சியொன்றில் ஈடுபட்டார்.

1850. லூயிஸ் அலன் கொன் நகரில் ஒருகடையை விலைக்குவாங்கிக் கைக்கடிகாரங்களையும், நகைகளையும் தயாரித்து விற்பனவுசெய்யும் தொழிலில் ஈடுபட்டார். கண்டோரனைவரையும் கவரும் தோற்றமும், வட்டவடிவமான முகமும், அன்புத்தும்பும் விழிகளும், கம்பிரமான நடையும் கொண்ட மாட்டின் வியாபாரத்தில் வாடிக்கையாளர்களைக் கவர்ந்ததில் ஆச்சரியமேதும் இருக்கவில்லை.

ஞாயிற்றுக்கிழமைகளில் தமதுவேத கடமைகளைச் சரிவாரிவைவேற்றுதற் குதவியாக மாட்டின் தமதுகடையைச் சாத்தி விடுவார். மாலைவேளைகளில் சோலைக்காடுகளினூடே நீண்டதூரம் நடந்துசெல்வது அவருக்கு மிகவும் பிடித்தமானவைகளுள் ஒன்று. மீன்பிடித்து விளையாடுவதும் இவரின் பொழுதுபோக்குகளுள் முக்கிய இடம் பெறும். பட்டினத்துக்கு வெளியே ஒரு சிறிய மாளிகையை விலைக்குவாங்கி அதில்வசிக்க ஆரம்பித்தபின் அவருக்கு நல்லஒய்வுகிடைத்தது. அவரது நலவாசினைக் குச்சு சனசந்தடியற்ற அம் மாளிகை மிகஉதவியாயிருந்தது. தொழில், வாசிப்பு, செபம், இளைப்பாற்றி, நல்லபொழுதுபோக்குகள், இவ்விதம் மாட்டினின் வாழ்க்கை அமைதியாக, ஆனால் ஆனந்தமாக ஒடிக்கொண்டிருந்தது.

ஷீலிகுயிரின் 1831-இல் பிறந்தார். இறைவனின் பக்தியிலும், அன்பிலும் வளர்ந்தார். ஒருநாள் கிறிஸ்துவின் பால் அவள்கொண்டிருந்த புனிதகாதல் ஷீலியைப் புனிதவின்சென்ட் லெபால் கன்னிகாமடத்திற்கு இழுத்துச்சென்றது அவ் குபயிற்சிபெற்ற ஒருகன்னிகையாக— கிறிஸ்துவின் மணவாட்டியாகத் தமதுவாழ்க்கையைச் செலவிடுவதே அவளது அவா. ஆயின் அவளின் விருப்பம் நிறைவேறவில்லை. ஷீலியைச் சேர்த்துக்கொள்ள முடியாதெனத் தெரிவிக்கப்பட்டது. உடைந்த உள்ளத்துடன் வெளியேறிய அக்கன்னிகை “ஆண்டவரே, என்சோதரியைப்போல நானும் கன்னிகையாக உமக்குச் சேவைசெய்ய ஆசித்தேன்; தடுத்திவிட்டீர்; ஆகவே, இவ்வாழ்க்கையில் பிரவேசிப்பேன், எனக்கு ஏராளமான குழந்தைகளைத்தாரும்; அவைகளைத் தையுமே உமது சேவைக்கு அர்ப்பணித்து விடுவேன்” என மனதுக்குள் கூறிய வண்ணம் சென்றார்.

1853-இல் ஷீலி சரிகைநாடாக்களை இழைத்து, பெரியவிற்பனவு நிலையங்களுக்கு விநியோகிக்குப்பணியை மேற்கொண்டாள். சாதாரண உயரமும், என்மையான— ஆயின் தூய்மையான ஆடையணிகளும், பொன்னிறக்கேசமும் கொண்ட அவளது தோற்றம் விருப்பவளநிலையங்களில் செல்வாக்கை அதிகரிக்கச்செய்தது. தனதுவாழ்வு வளம் பெறுதற்கு நிரந்தரவருவாயை வகுத்துக்கொண்ட ஷீலி தன்பரிசுத்ததனத்தைப் பேணுவதிலும் அக்கறைகொண்டாள். தனிமையில் வாழ்வதன் விளைவாகத் தன்வாழ்க்கைப்படகைச் செலுத்தியமையால் அவளின் கற்பைச் சூறையாட எவராலும் முடியாதிருந்தது. இறைவனுக்கே தன்னை முற்றாக ஒப்படைத்து ஷீலியின் விசுவாசமே



# இளைஞர் பக்கம்

## இன்றைய இளைஞர்களும் அவர்கள் இலட்சியமும்

இளைஞர்களே! உங்கள் வருங்கால வாழ்க்கையை வளமுறச் செய்யத் தீவிரமாக உழைக்கிறீர்களல்லவா? மரக்கலத்தின் திசையறிகருவி உரிய திசையை நோக்கித் திரும்பி இருப்பதுபோல உங்கள் எண்ணங்களும் ஏதோ ஒரு குறிப்பிட்ட இலட்சியத்தைக் குறிக்கோளாகக்கொண்டு இருப்பது மறுக்கமுடியாத உண்மை. இளஞ்சிங்கங்கள்போல சில ஆர்வமுள்ள இளைஞர்கள் ஆர்ப்பரித்து வீரமுழக்கம் செய்து தங்கள் ஆற்றல்மிகுந்த சொற்பொழிவுகளால் தன்னலமற்ற உழைப்பினால் சமூகத்தினிடையே அயராது பொதுநலம் ஒன்றையே குறிக்கோளாகக்கொண்டு ஆற்றி வரும் சேவையை நல்லவர்கள் உவகையோடு பார்த்து மகிழ்ச்சியடைகிறார்கள். பெரும்பாலும் கத்தோலிக்க இளைஞர்களும், யுவதிகளும் ஆர்வத்தோடு சருவேசரனுடைய தோத்திர மகிமைக்காக இவ்விதமாகப் பணிபுரிவதை வரவேற்கிறோம். ஆனால், நம்மிடையே எவ்வளவோ இளைஞர்களும், யுவதிகளும் நாகரீகம், நாகரீகம் என்று சொல்லிக்கொண்டு புரிந்துவரும் இழியசெயல்களை இங்கு எழுத்திலவடித்துவிட ஊற்றுப் பேதைகள் வேண்டும். இன்றைய இளைஞர்களின் உள்ளங்களைக் கவர்ந்திருக்கும் சக்தி ஆபாசச் சித்திரங்க

ளும், அதேபோல உடைநடை, பாவனையுள்ள ஆபரணங்களும் உண்டு. நம் தமிழ்நாட்டுப் பண்பாட்டிற்கே இழுக்கு வருவிக்கின்றனர் இன்றைய வாலிபர்களும், வனிதையர்களும் அழகாகத் தமிழ்ப்பெண்கள் உடைதரிப்பதைவரும்விரும்புவார்கள். ஆனால், சமூகத்தையே சாக்கடையாக்க இன்றைய இளைஞர்களும், யுவதிகளும் முயற்சிக்கிறார்கள். ஆபாசமே அணிகலன்களாகக்கொண்டு இளங்காணியர்களின் கண்விச்சுக்கு இலக்காகும் கன்னியர்களைக்கண்டு நல்லவர்கள் சோகிக்கிறார்கள், ஏன்? இவர்களைச் சீர்திருத்துவது எங்ஙனம். பாவையர்களைக்கண்டு பல்லிளிக்கும் சோதாக்களைச் சீர்திருத்துவது எப்படி? இவர்கள் இலட்சியம் உலகின் இன்பங்களை எல்லாம் ரசித்துச்சுவைத்து விடுவது ஒன்றே. முதல்சொல்லிய இலட்சியவாதிகள் கிறிஸ்துநாதருக்குப் பிரியப்பட்ட கூடியவர்கள். பின்சொல்லிய இலட்சியவாதிகள் தேவனின் கோபத்துக்கு இலக்காகுகின்றனர். இளஞ்சிங்கங்களே! பெண்மணிகளே! நீங்கள் எந்த இலட்சியத்துக்காக உழைக்கிறீர்கள். இம்மையோடு உங்கள் வாழ்க்கை முடிந்து விடுகிறதா? அல்ல அல்லமறுமையும் ஒன்று உண்டு. அன்றலர்ந்து வாடும் பூவைப்போல வாழ்க்கை நிலையற்றது என்பது அழியாத உண்மை.

## சுவிசேஷ சிந்தனை

“வாலிபனே, உனக்குச் சொல்லுகிறேன் நீ எழுந்திரு” (லூக். 7: 11-16)

யேசுநாதர் நாயிம்பட்டணத்தின் வாசலருகே வந்தபொழுது திரளான ஜனங்கள் அவருடைய சீஷர்களுடன் அவர்பிறகே வந்தார்கள். இதோ ஒரு தாய்க்கு ஏகமகனாகிய ஒருவன் செத்து அடக்கம் செய்யும்படி பட்டினத்தின் வெளியே கொண்டுவரப்பட்டான். அவனின் தாயோ விதவையாயிருந்தாள். பெருந்தொகையான பட்டணத்தோர் அவளோடு கூட அங்குவந்தார்கள். யேசுநாதர் அந்தவிதவையைக்கண்டு மனமிரங்கி, நீ அழவேண்டாம் என்று ஆறுதல்கூறினார். பின் பாடையைத்தொடவே அதைச்சுமந்து சென்றோர் நின்றார்கள். “வாலிபனே, உனக்குச் சொல்லுகிறேன் நீ எழுந்திரு” என்று சொல்ல வாலிபன் உடனே எழுந்து சம்பாஷிக்க ஆரம்பித்தான். அவனை அவன் தாயிடம் ஒப்புவித்தார். இகைக்கண்டு சகலரும் பயமடைந்தார்கள். ஓர் மகாபெரும் தீர்க்கதரிசி தோன்றியுள்ளார் என்று தேவனுக்கு நன்றி ஸ்துதி கூறினார்கள்.

தேவன் இதனிலும் பார்க்க மேலான அற்புதத்தை நம் ஒவ்வோர்மேலும் செய்கிறார். நமது இரட்சகரும், ஆண்டவருமாகிய யேசுநாதர் தமது பாடுகளின்பலனை நாம் அடையும்படியாகப் பாவச்சங்கீர்த்தனம் என்னும் தேவதிரதிய அனுமானத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளார்.

ஒருவர் சாவானபாவம் கட்டிக்கொள்ளும்போது அவர் நித்தியத்திற்கு மரிக்கிறார். அதாவது பரலோக இராச்சியத்தில் பிரவேசிப்பதற்கு அவருக்கு உரித்தில்லாமல் போகிறது. நித்திய ஆக்கினைக்கு உரித்துள்ளவராக மாற்றுகிறது. குருவானவர்பாவச்சங்கீர்த்தனத்தொட்டியிலிருந்து உன்பாவங்களைப் பொறுக்கிறேன் என்று சொல்லும்பொழுது அவன் மறுபடியும் உயிர் பெற்றுப் பரலோக இராச்சியத்துக்கு உரித்துள்ளவனாக மாறுகிறான். இதிலும் பார்க்கப் பெரிய அற்புதம் உலகில் உண்டா? என்று நீங்கள் சிந்தித்துப் பாவச்சங்கீர்த்தனம் என்னும் தேவதிரவிய அனுமானத்தைத் தகுந்தவிதமாய்ப் பெற்றுக்கொள்ளுங்கள்.

அவளை எப்போதும் காப்பாற்றிவந்த தெனில் அதுமிகையாகாது. துறவறத்தைவிரும்பி அதுகைகூடாமற்போயினமையால் இவ்வாழ்வை நாடிய மாட்டினும், ஷீலியும் ஒருதினம் சந்தித்தனர். இருவரிடமும் விளங்கிய நற்குணங்கள் பல அவர்களை நெருங்கிய நண்பர்களாவதற்குத் தூண்டுகோலாயிருந்தன. ஆகவே, அவர்கள் விசை (தொடர்ச்சி 8-ம் பக்கம்)

# பாலர் பக்கம்

அன்புத் தம்பி, தங்கையரே!

"சின்னவழி கண்ட சிறுமலர்" என்ற கட்டுரையைக் கீழே படியுங்கள். சின்னமலர் யார்? அவர்தான் பாலக யேசுவின் அர்ச். சின்னத்தேரேசம்மாள். அவருடைய திருநாள் ஐப்பசிமாதம் 3-ந் திகதி வருகின்றது. அதனால் அவரைப்பற்றிச் சிறிது அறிவது நல்லதல்லவா. எனவே கீழேவரும் கட்டுரையைப் படித்து அறியுங்கள். அவருடைய கூகிர்த வாழ்வு உங்களுக்கும் முன்மாதிரிகையாக இருக்கவேண்டும். அவருடைய திருநாளைக் கொண்டாடத் தக்கவாறு ஆயத்தம்செய்ய இது உதவும் அல்லவா. அவர் புதுவேத நாடுகளின் பாதுகாவலர். எமது இலங்கைத்தேசத்திலும் தற் போது எழுந்திருக்கும் இன்னங்களில் இருந்து கத்தோலிக்கரைப் பாதுகாக்கும்படி அவரிடம் மன்றாடுங்கள்.

உங்கள் அன்புள்ள அண்ணா



## 'சின்னவழி' கண்ட சிறுமலர்

—: சுவாமி மரியருள் தம்பராஜ், மதுரை. —

1878 தை 2-ம் நாள். பிரான்ஸ் நாட்டிலே, அலென்சோன் என்ற ஊரிலே ஒரு குழந்தை பிறந்தது. இல்லத்தை மகிழ்விக்க வந்த அந்த ஒன்பதாவது குழந்தைக்கு மரி பிரான் சுவா தேரேஸ் மாட்டின் என்று பெயரிட்டனர். விரைவிலே அந்தச் சிறு குழந்தை உலகமுழுவதும் நறுமணம் பரப்பும் சிறுமலராக விளங்கப்போவது என்று ஒருவருக்கும் தெரியாது.

தேரேஸ் உதித்தது உத்தமமான கத்தோலிக்க குடும்பத்தில். அங்கு யேசுசேசுசெல்வம் மிகுந்திருந்தது. இளமைமுதலே குழந்தைகள் இறையன்பில் வளர்ந்தனர். சிறுவயதிலேயே இரண்டு பையன்களும், இரு பெண்களும் இறைவனடி சேர்ந்தனர். எஞ்சியிருந்தவர் ஐந்து பெண்கள். அவர்களும் ஒருவரின் ஒருவராகக் கன்னியர்மடம் புகுந்தனர்.

தேரேஸ் பதினைந்து வயதிலேயே கார்மேல்மடம் புகுவிரும்பினாள். உலகை மறந்து, நான்கு சுவர்களின் மத்தியிலே சிறைப்பட்டு, கடவுள் தியானத்திலும், உடல் ஒறுத்தலிலும் வாழ்நாளை முழுவதும் செலவிடுவது என்பது ஒரு சிறுமியால் தாங்கக்கூடியதா? பல தடைகள் ஏற்பட்டன. சிறுமி தயங்கவில்லை. ரோமாபுரி சென்று, பரிசுத்த பாப் பரசரிடமே அனுமதிக்காரி மன்றாடினாள்.

இறுதியாகக் கார்மேல்மடம் புகுந்தாள். "குழந்தை யேசுவினுடைய வும், திருமுகத்தினுடையவும் தேரேசாள்" எனப் பெயர்பூண்டாள். ஒன்பது ஆண்டுகள்தான் கார்மேல் துறவியாக வாழ்ந்தாள். 24 வயது எழில் மங்கையாக இறைவனிடம் சென்றாள். அவளது துறவு வாழ்க்கையில், சங். தாயார் அவர்களின் கட்டளைக்கிணங்கத் தன் வாழ்க்கை வரலாற்றை எழுதினாள். "ஓர் ஆன்மாவின் வரலாறு" என அதற்கு அழகுப்பெயர் சூட்டினாள். தன் ஆன்மாவின் உள்ளாந்தரத்தில் நிகழ்ந்த அருளின் ஓட்டத்தை, இறைவன் அளித்த ஆறுதல்களை, இறைவனை நாடி ஆன்மா கொண்ட வேட்கையை, ஆன்மா அன்பின் பிரிவால் கண்ட வரட்சியையெல்லாம் அப்படியே எழுதிவைத்தாள்.

ஒரு கார்மேல் துறவி இறந்ததும் அவரது வாழ்க்கைச் சுருக்கத்தை அச்சிட்டு, ஏனைய கார்மேல் மடங்களுக்கு அனுப்புவது வழக்கம். தேரேஸ் இறந்ததும் அவள்எழுதிய தன்வரலாற்றையே அச்சிட்டு விரும்பினாள். தேரேஸ் இறந்து ஓர் ஆண்டு ஆனதும்—1898 ஐப்பசி மாதத்தில் "ஓர் ஆன்மாவின் வரலாறு" பிரசுரமானது. இரண்டாயிரம் பிரதிகள் அச்சிடப்பட்டன என்று கேள்வியுற்றதும், ஒருகன்னியர் "இரண்டாயிரமா? ஐயோ, அநேகம் பிரதிகள் மிஞ்சிவிடுமே! என்ன செய்வது?" என்று வாயைப்பிளந்தாள்.

நடந்தது என்ன? பிரதிகள் மடத்துக்குமடம் சென்றன. வாசித்தவர் எல்லோரும் தங்கள் ஆன்மாவில் ஓர்

உந்த கிளர்ச்சி கண்டனர். புத்தகத்தை நண்பர்களுக்கு அனுப்பி வைத்தனர். 11-ம் பத்திராநாற் கூறியதுபோல "அதன் நறுமணம் கிறிஸ்துவ நெறியிலிருந்து வழுவியவரின் இதயங்களையே ஊடுருவியது. அதை வாசித்தவர்களில் பலர் மனந்திரும்பிக் கிறிஸ்துவின் அன்பில் நிலைத்தனர்." தேரேஸ் ஓர் அர்ச்சியசிட்டவள் எனப் பிரகடனம் செய்யப்பட்டு முன்னரே நான்குலட்சம் பிரதிகள் அச்சிடப்பட்டன. இன்றுவரை சுமார் மூன்றுகோடி பிரதிகள் அச்சிடப்பட்டுள்ளன.

உலகத்தின் கண்களில் படாமல் மடத்தின் மதில்களுக்குள் அடங்கி வாழ்ந்த ஓர் இளமங்கை திடீரென உலகப்புறம் பெற்றதின் இரகசியம் என்ன? மரித்த இருபத்தேட்டே ஆண்டுகளில், முத்தர்பட்டம்பெற்ற இரண்டே ஆண்டுகளில், அவளது நான்கு அக்காள்தாரும் இன்னும் உயிரோடிருந்தபோதே அர்ச்சிய

சிட்டப்பட்டம்பெற்று, "ரோசாமலர் தூவும் சிறுமலர்", "கைவிடப்பட்டோரைக் கைநெகிழாக்கன்னி" என்றெல்லாம் உலகமே ஏற்றிப் புகழ்பாடும் அளவுக்கு இந்தக் கன்னிகை ஆற்றிய அரும் செயல்தான் என்ன?

"என் அர்ச்சியசிட்டவள்", "எனக்கு வழிகாட்டும் வான்மீன்" என்று உரிமை பாராட்டிய 11-ம் பத்திராநாற் "எல்லா விசுவாசிகளும் இந்த அர்ச்சியசிட்டவளின் வாழ்க்கையைக் கவனித்து, அவளைப் பின்பற்றி, சிறு பிள்ளைகளைப்போல் ஆகவேண்டும். இல்லாவிடில் நமது ஆண்டவர் கூறியதுபோலப் பரலோக இராச்சியத்தினுள் நுழைய முடியாது. இப்படிக்குழந்தைக்குரியவிதத்தில் ஆன்மவாழ்க்கை அமைந்தால், மனிதகுலமே எளிதில் சீர்திருந்துவது உறுதி" எனத் துணிந்து உரைத்தார்.

(தொடரும்)

## நாட்டு எலியும் நகரத்து எலியும்

இரண்டுஎலிகள் நட்பாக நாட்டுப் புறத்தில் வாழ்ந்துவந்தன. ஒரு நாள் ஒருஎலி நகரத்திற்குச் சென்று விட்டது. சில மாதங்களுக்குப்பின் நகரத்துஎலி தன்நாட்டுப்புற நண்பனைப்பார்க்க வந்தது. தன்நண்பன் வந்ததைக் கண்ட நாட்டுப்புற எலி மிகவும் மகிழ்ச்சி கொண்டது. நகரத்திற்குச் சென்றுவந்த நண்பனை நாட்டுஎலி அன்புடன் வரவேற்றது. தான் சேர்த்துவைத்த பழவகைகள், கிழங்கு, தானியங்கள் முதலிய உணவைத் தன் நண்பனுக்கு அளித்தது. நகரத்துஎலி நாட்டு நண்பனுடன் விருந்தாடி மகிழ்ந்தது.

நகரத்துஎலி நாட்டுப்புறத்தில் கிடைக்கக்கூடிய எளிய உணவை இகழ்ந்து கூறியது. நகரத்தின் அருமை பெருமைகளையெல்லாம் எடுத்துச்சொல்லி, நாட்டுப்புறத்தைப்பற்றி இழிவாகப் பேசியது. நகரத்துஎலி நாட்டுஎலியை நகரத்திற்குத் தன்னுடன் அழைத்தது. நகரத்தின் அற்புத வாழ்க்கையைக் காண வரும்படி வற்புறுத்தியது. நாட்டுஎலி அதற்குச் சம்மதிக்கவே, இரண்டு எலிகளும் நகரத்திற்குச் சென்றன. நாட்டுஎலிக்கு நகரின் அழகையெல்லாம் நகரத்துஎலி காட்டியது.

நகரின் நாகரீகவாழ்வையும், வானளாவிய அழகிய மாளிகைகளையும், வகைவகையான பழங்கள், உணவுப்பண்டங்கள் கடைகளில் குவிந்து கிடப்பதையும் கண்ட நாட்டுஎலி

பிரமித்துப்போய்விட்டது. நகர வாழ்க்கையே சிறந்தது என்று எண்ணத்தொடங்கியது. நகரத்துஎலி தன் நண்பனுக்கு விருந்துவைக்க எண்ணி ஒருமாளிகைக்குள் அழைத்துச்சென்றது. அம்மாளிகையினுள்ள சமையலறைக்குள் இரண்டும் புகுந்தன. அங்கே வகை வகையான தின்பண்டங்கள் வைக்கப்பட்டிருந்தன.

மெல்லமெல்ல இரண்டுஎலிகளும் உணவு உண்ணத்தொடங்கின. வாய்வைப்பதற்குமுன்பாகவே எலிகளின் ஓசைகேட்ட வேட்டைநாய் ஒன்று எலிகள்மேல் பாய்ந்தது. உடனே இரண்டு எலிகளும் ஓடிப்பதுங்கிக்கொண்டன. நெடுநேரம் அந்த வேட்டைநாய் எலிவகையின்வாயில் படுத்திருந்து எலிகளின் வருகையை உற்றுநோக்கிக்கொண்டிருந்தது. நாய் தங்களைக் கொன்றுவிடுமோ என்று அஞ்சி இரண்டு எலிகளும் வளைக்குள்ளேயே பதுங்கிப்பசியோடுகிடந்தன. நாய்சிறிதுநேரத்தின்பின் அவ்விடத்தைவிட்டுப்போகவே, நாட்டுஎலி நகரத்துஎலியைப் பார்த்து, "நண்பா! அஞ்சி அஞ்சி நகரத்தில் ஆடம்பரவாழ்க்கை நடத்துவதைவிட அமைதியாகவும், அச்சமில்லாமலும் வாழும் என் நாட்டு வாழ்க்கையே சிறந்தது; இன்றே நான் என் ஊருக்குப் போகிறேன்" என்று சொல்லி ஓட்டம்பிடித்தது.

— B. A. இராஜதுரை

உங்கள் விஷயதானங்களை மேல்வரும் முகவரிக்கு அனுப்புங்கள் "அண்ணா", அர்ச். அன்னம்மாள் கோவில், பாண்டியந்தாழ்வு, சுண்டிக்குளி.

சிறுவர் தொடர்கதைப் போட்டி முடிவுதிகதி 30-9-60. ஞாபகமிருக்கட்டும். முடிவு தினத்தின் பின்வரும் கதைகள் நிரூபிக்கப்படும்.

விடை அனுப்பியவர்களும் விடையும்

சென்ற 8-9-60 இல் வெளிவந்த கண்டுபிடியுங்கள் என்னும் பகுதிக்குச் சரியான விடை கண்டுபிடித்து அனுப்பியவர்கள்:

1. என். டி. ரெட்டிற்கோ, கொச்சிக்கடை.
2. எஸ். ரி. மரியதாஸ், மஸ்கேலியா.
3. டி. இராயப்பன், மத்தகம்.
4. மேரி திரேசா, அம்பகலை.
5. பி. பி. யோசெவ், மன்றார்.
6. வி. மரியாம்பிள்ளை, அனூரதபுரி.
7. ஜே. அக்கினேஸ் குலாஸ், பேசாலை.
8. எஸ். யேசுதாசன், மன்றார்.
9. பி. குசைதாசன் லோகு, பேசாலை.
10. ஜே. எல்மோ பிரிஸ், பேசாலை.
11. கி. செல்வராணி, கொழும்பு.
12. எம். மரியதாஸ், மடுல்கல்ல.
13. எஸ். எம். தாஸ், இளவாலை.
14. எ. நெமியாஸ், புங்குடுதிவு.
15. எஸ். பங்கிராஸ் லோகு, பேசாலை.
16. ஜே. மரியதாஸ், கொழும்பு.
17. வ. மரியம்மா, யாழ்ப்பாணம்.
18. மேரி பிலோமினா, ராவற்குழி.
19. எஸ். ஆர். ஏ. ரவராஜா, இளவாலை.
20. எஸ். தமியான், இளவாலை.
21. ஏ. ஈ. செபஸ்தியன், இளவாலை.
22. ஏ. நெஜ்ஜு, புங்குடுதிவு.
23. எஸ். செபமணி, இளவாலை.
24. பி. அந்தோனி, நிவிறற்கலை.
25. எஸ். ஏ. செல்வம், கரவெட்டி.
26. நெஜ்ஜி விக்ரேறியா, கொழும்பு.
27. மேரி லூட்ஸ் மரியாம்பிள்ளை, கொழும்பு.
28. ஈ எல். மத்தியாஸ், அனூரதபுரம்.
29. ஏ. ஏ. ரூனசோதி.
30. ரி. இராக்கினிதேவி, உடுவில்.
31. மேரிமாகிறேற், மாதகல்.
32. பி. பிரான்சிஸ், தன்னாழகை.
33. பி. லூர்துநாயகி, இளவாலை.
34. பத்மராஜா, பள்ளிமுனை.
35. எல் ஜி. செபஸ்தியாம்பிள்ளை, புத்தளம்.
36. எஸ். ஜே. ஆர். பிரிஸ், வங்காலை.
37. ஜே. எக்ஸ். பிரபாகரன், யாழ்ப்பாணம்.
38. மேரிமாகிறேற், யாழ்ப்பாணம்.
39. எம். ஜே. பிள்ளைநாயகம், ஊர்காவற்றுறை.
40. எம். விகோரிஸ், மாம்புரி.

விடை: குருநாகல்.

\* தற்போது வத்திக்கானின் எட்டு ஸ்தானிகர் ஸ்தானங்களும், நான்கு அப்போஸ்தலிக்க ஸ்தானபுதி களின் ஸ்தானங்களும் காலியாயிருக் கின்றன என்பது ...

இவற்றிலே கிரேக்க நாடு ஒன்று நீங்கலாக ஏனையபதினொன்றும் கம்யூனிஸ்த ஆதிக்கத்தின்கீழுள்ள நாடுகளில்தான் காலியாயிருந்துவருகின்றன.

சின்னமலரின் ...

(இளைஞர் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வில நிர்மணம் செய்துகொள்ள விழைந்ததில் ஆச்சரியமேதும் இருக்கவில்லை. 1858-ம் வருடம் ஆடித் திங்கள் 13-ம் நாள் மாட்டினின் வாழ்விலும், தாழ்வுலும் ஷீலி இணைபிரியாதிருப்பதாக சத்தியதிருச்சபைக் குரவரமுன் சத்தியப்பிரமாணம் செய்து இவ்வாழ்வைத் தொடங்கினார்.

மாட்டினின் சிறியமானிகை இத்தம் பதிகளை மகிழ்ச்சியுடன் வரவேற்றது. மேல்மாடியில் மாட்டினின் பெற்றோரும், கீழ்மாடியில் மாட்டினின் தம்பதிகளும் வசித்தனர். ஷீலி தனது சிறிய கைத்தொழிலைத் தன் சொந்த இல்லத்துக்கு மாற்றிக்கொண்டார். அவள் உறவினர்கள் பலர் அண்மையிலேயே வசித்தனர். அது அவளுக்கு நிரம்பிய மகிழ்ச்சியைக் கொடுத்தது.

(தொடரும்)

தாய்மார் கிரீஸ்துவர்தானா?

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

சம்பாஷணையின் ஞாபகம் மின்னலைப் போன்று தன்மனதில் வரவே, அவன் ஓடிச் சென்று அவனைக் கட்டித்தழுவி, இன்று உன் முறை; நாளை என் முறை; நாங்கள் வாயோரியாய்ச் சென்ற இரவு கூறியது போல் நீ இன்று சிங்கங்களுக்கு இரையாக எறியப்படவிருக்கிறாய்; அவ்வாறாயின் நாயை நினம் நான் சிலுவையில் அறையப்படுவேனாகும்; தங்கைச்சி! தம்பியின் அடிச் சுவடுகளைப் பின்பற்றி நீ வழிநடந்து செல்; உனது அடிச்சுவடுகளைப் பின்பற்றி நாயைத் தினம் உன் அண்ணா உண்ணப்பினதொடர்ந்து வரவிருக்கையில் நீ ஒன்றுக்கும் அஞ்சவேண்டாம் என்று சொல்லி அவளை முத்தமிட்டு வழியனுப்பினார்.

(வளரும்)

கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

இல. M. B. 2069

தொண்டைமானாறு முத்தராமலிங்கம் குமாரதேவா வழக்காளி.

எதிராக

- யாழ்ப்பாணம், சுண்டிக்குளி 1. பொன்னையா தரையப்பாவும் 2. பெண் மரியம்மா வில்லி

தரையப்பாவும்

தற்பொழுது முதலாம் எதிரி கொழும்பில் சுமத்தொழில், கைத்தொழிலுக்குக் கடன் வழங்கும் கந்தோரில் வேலைசெய்கிறார். இரண்டாம் எதிரி 6 1/2 மூர்ஸ் ரோட், வெள்ளவத்தையில் இருக்கிறார்.

— எதிராளிகள்.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின் M. B. 2069-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கட்டைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி, பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டிக் காணியை, 1960-ம் வருட ஜப்பசியன் 29-ம் திகதி சனிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக் குள் நின்று பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

திர்வைத்தொகை: முதல் வட்டி ரூபா 4820-ம், 20-2-58 தொடக்கம் 2-10-58 வரைக்கும், ரூபா 2780-க்குப் 10 வீத வட்டியும், அதன்பின் முழுத் தொகைக்கும் இறுக்கும் வரை 10 வீத வட்டியும், கோட்டுச்செலவு ரூபா 225-90 சதமும்.

ஆதன விபரம்

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக் யாழ்ப்பாணப் பகுதி, சுண்டிக்குளிக் கோயிற்பற்றி, சுண்டிக்குளியிறை "பனி வேலன் சதை" 1 1/2 நிலப்பரப்பும், கல்வீடும் புதிதாய்க்கட்டிய கிணறும், மற்ற மகைச்சேர்ந்த கைகளுக்கும். எல்லை: கீழ்க்கு- S S. மனுவேல்பிள்ளையின் ஆதனம், வடக்கு- அந்தோனிப்பிள்ளை சுவீரி முத்தி பெண் அண்ணப்பிள்ளையின் ஆதனம். மேற்கு- கோவில்கீதி. (Temple

யாழ்ப்பாண மாநகரசபை சோலைவரி முன்றும் கந்தாயம் - 1960

1960-ம் ஆண்டு முன்றும் கந்தாயத்துக் கான சோலைவரிப்பணம் 1960-ம் ஆண்டு புரட்டாசிமாதம் 30-ம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு முன்னர் மாநகரசபை அலுவலகத்தில் செலுத்தப்பட வேண்டும்.

குறிப்பிட்ட இக்காலஸ்க்குப் பின்னர் செலுத்தப்படும் பணத்துடன் கூடுதலாகப் 10 வீதம் வெலியாத்துப்பணம் அறவிடப்படும்.

காசோலைகள், மணியோடர்கள், போஸ் ரால் ஓடர்கள் முதலியன மாநகரசபை ஆணையாளர், யாழ்ப்பாணம் என்ற முகவரிக்கே அனுப்பப்படவேண்டும். இவ்வீதம் பணம் அனுப்பப்படும் பொழுது வீட்டு இலக்கம், தெருப்பெயர், வட்டார இலக்கம் முதலிய விபரங்களும் தெளிவாக அறிவிக்கப்பட வேண்டும்.

கட்சன் செல்வராசா,

மாநகரசபை ஆணையாளருக்காக.

மாநகரசபை அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம், 14-9-60.

கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

இல. 431 Misc

சுன்னாகம் சரவணமுத்து வைத்திலிங்கம் பெண் செல்லமுத்து

— மனுதாரர்.

எதிராக சுன்னாகம் சரவணமுத்து வைத்திலிங்கம் — பிரதிவாதி.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின் 431 Misc-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கட்டைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி, பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டிக் காணியை, 1960-ம் வருட ஜப்பசியன் 22-ம் திகதி சனிக்கிழமை முற்பகல் 10 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக் குள் நின்று பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

ஆதன விபரம்

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக் வலிகாமம் வடக்கு, உடுவில் கோவிற்பற்று சுன்னாகம் இறை, "தட்டான் ஓடை" பர. நில. இலா. 7 1/2-ம். இக்காணியில் தெற்கெல்லையில் இருக்கும் கிணறில் அரைவாசியும். எல்லை: கீழ்க்கு - காசிப்பிள்ளை தம்பி ஐயாவின் ஆதனம். வடக்கு - அப்புக்குட்டி தம்பி வுக்கும், காசிப்பிள்ளை தம்பி ஐயாவும் உரிய ஆதனம். மேற்கு - தண்ணீர் வாய்க்கால். தெற்கு - ஐயப்பிள்ளை கனக சபைக்குரிய ஆதனம். இதில் சொரியலாய் அரைவாசி.

அ. ஜெகநாதன், கோயிலுணரும், விலைமதிப்பாளரும். நம். 6, 2-ம் குறுக்குத்தெரு, யாழ்ப்பாணம்.

நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரம்

திருஇருதையராசாவின் இரக்கத்தாலும், பரிசுத்த சதாசகாயமாதாவின் மன்றாட்டாலும் நான்கேட்ட உதவிகளைத் தந்து இன்னும் மீதியாயிருக்கும் கடன் நிவாரணமாகவும், எங்கள் கஷ்டங்கள் தீரவும், நான் நினைந்து இருக்கும் காரியங்கள் அனுகூலமாகவும் சகாயமாதா தயையெய்ய மன்றாடுகிறேன்.

கம்பளை மாதாவின் அடியாளர்.

Road) தெற்கு - மத்தேசுப்பிள்ளை கிளி மன்றின் ஆதனம். இதில் சொரியலாய் (1/2) அரைவாசியும், பிரயோசனத்திப்பங்கு வீதமுள்ள பங்குகளும் ஆனால், முழுக் காணியும் D 1 1/2-ம் இலக்கப்படி பதியல் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. அத்துடன், ஒரு பகுதியாகவும் D 2 1/2-ம் இலக்கப்படியும் பதிவுசெய்யப்பட்டிருக்கிறது.

அ. ஜெகநாதன், கொயிலுணரும், விலைமதிப்பாளரும். நம். 6, 2-ம் குறுக்குத்தெரு, யாழ்ப்பாணம்.

யாழ்ப்பாண மாநகரசபை

கேள்விப்பத்திர அறிவித்தல் சந்தைக் குத்தகை - 1961

கீழ்வரும் சந்தைகளுக்கான கேள்விப்பத்திரங்கள் யாழ்ப்பாண மாநகரசபை ஆணையாளரால் 3-10-60-ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 4-00 மணி வரை ஏற்றுக் கொள்ளப்படும். இக்கேள்விப்பத்திரங்கள் யாழ்ப்பாண மாநகரசபை அலுவலகத்திலிருந்து பெறக்கூடிய மாதிரிப்பத்திரத்தில் தயாரிக்கப்பட்டவைகளாகவும், அரக்கு முத்திரை இடப்பட்டனவாகவும் இருக்கவேண்டும்.

கேள்விப்பத்திரங்கள் 3-10-60-ஆம் திகதி திங்கட்கிழமை பிற்பகல் 3 மணி வரை வழங்கப்படும்.

Table with 4 columns: சந்தைகளின் பெயர்கள், கேள்விப்பத்திரத்தின் வீணை, கேள்விப்பத்திரங்களைப் பெறுவதற்காகச் செலுத்தப்படவேண்டிய பொறுப்புப்பணம், கேள்விப்பத்திரங்களைப் பெறுவதற்கு முன் நொத்தாரின் உறுதிக்காகச் செலுத்தவேண்டிய கட்டணம். Rows 1-15 listing various market types and fees.

இதரவிபரங்களை, கீழே கையொப்பமிட்டிருப்பவருக்கு எழுத்துமூலம் விண்ணப்பித்து அறியலாம்.

ஆ. வ. சின்னையா, ஆணையாளர், யாழ்ப்பாண மாநகரசபை,

மாநகரசபை அலுவலகம், யாழ்ப்பாணம், 17-9-60.

நன்றித் துதி

என் சகோதரர்களின் வேண்டுகள்கள் பரிசுத்த சகாயமாதாவின் திருவருளால் நிறைவேறின. நன்றியறிந்த வணக்கம்.

ஊர் அசாயி

ஹற்றன் \* \* \*

நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரம்

முத்திப்பேறுபெற்ற மாட்டின் ரொபோர சிடம் யான் இரண்டாம் முறையாகக்கேட்ட நன்மை இற்றைக்கு 5 மாதங்களின் முன்பு பெற்றுக்கொண்டேன். அவருக்கு எங்கள் குடும்பம் முழுவதையையும் நன்றி உரித்தாக்குக. நம்பிக்கைக்குப் பாத்திரமான இச்சத்தவாளரிடம் இன்னும் இரு நன்மைகளைக் கேட்டுறேன். சுத்தவாள ரோ! நன்றிசெலுத்தவதில் எனது அசட்டைத்தனத்தை மன்னித்துக்கொண்டு நல்லதேவனென்றடி, எனது இவ்வீரு அவசியமும், காத்திரமுமான நன்மைகளைப் பெற்றுத்தருமாறு தாழ்மையாய்க் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். எனது நன்றியை மீண்டும்பத்திரிகைவாயிலாக வெளிப்படுத்துவேன்.

எல். எம். குருஸ்.

கள்ளக்குடியேற்றகாரர்

இலங்கையிலே களவாகவந்து குடியேறமுயன்ற 33 கள்ளக்குடியேற்றகாரரைச் சென்ற சனிக்கிழமை இலங்கைக்கடற்படையினர் காங்கேசன்துறையிலிருந்து இரண்டுமையல் துரத்துக்கப்பால் வள்ளத்துடன் கைதுசெய்திருக்கின்றனர்.

நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரம்

யேசுவின் திருஇருதைய இரக்கத்தாலும், பரிசுத்த சதாசகாயமாதாவின் புதுமை யாலும், அர்ச். குசையப்பர், கோடி அற்புதான அர்ச். அந்தோனியார், அர்ச். தெரேசம்மாள், அர்ச். சவேரியார், அர்ச். ஆரோக்கியநாதர், அர்ச். செபஸ்தியார், அர்ச். ஞானப்பிரகாசியார், அர்ச். பூதாததேயு இவர்களின் மன்றாட்டினாலும் நமது குடும்பம் தாழ்மையுடன் இரந்து கேட்ட அரும்பெரும் சகாயங்கள் கிடைத்தன. என்றும் இவர்களுடைய பரிசுத்த நாமம் புகழப்படுவதாக. நேர்த்தியின் படி இதைப் பிரசுரிக்கிறேன்.

செல்ஸ்தீனுப்பிள்ளை யோசவ் மரியநாயகம் பாக்கியராஜன். சில்லாலை.